Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **105 (1987)**

Heft 29

PDF erstellt am: **30.04.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK

3003 BERN

3003

1

# Schweizerisches Handelsamtsblatt
# Feuille officielle suisse du commerce
# Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 69.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 90.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 69.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 90.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 66 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 29 – 477

Bern, Freitag, 6. Februar 1987 — 105. Jahrgang
Berne, vendredi, 6 février 1987 — 105e année

## No 29 – 6. 2. 1987

### Inhalt – Sommaire – Sommario

**Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale**

**Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio**

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

**Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti**

**Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali**

Modification de règlement de fonds de placement.

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist – Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

**Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 350563–350579**

Bilanzen – Bilans – Bilanci

**Mitteilungen – Communications – Comunicazioni**

Wirtschaftsgespräche Schweiz – Niederlande – Entretiens économiques Suisse – Pays-Bas.

Bauausschreibungen – Soumissions de travaux de construction.

**Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati**

**Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale**

# Handelsregister
# Registre du commerce
# Registro di commercio

## Zürich – Zurich – Zurigo

Nachtrag
**Yamagishi Vereinigung (Schweiz),** in Dielsdorf, Verein (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 223). Es ist nachzutragen, dass Walter Mühlestein, Kassier des Vorstandes, und Lisbeth Schlapfer, Aktuarin des Vorstandes, ihre Kollektivunterschrift zu zweien ausschliesslich je mit Hans Wüthrich, Präsident des Vorstandes, führen.

23. Januar 1987
**Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft,** in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1986, S. 1490). Rolf Syz, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Grüningen.

23. Januar 1987
**Utoring AG,** in Zürich 2, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1986, S. 3086). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Anton Demont, von Trun, in Mönchaltorf.

23. Januar 1987
**Pfister-Leuthold AG,** in Zürich 9, Handel mit Büromaschinen und Büroapparaten usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 421). Statuten am 16. 12. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 5000 ist das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 4 000 000, zerlegt in 800 Namenaktien zu Fr. 5000, erhöht worden; der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden; das Grundkapital ist voll liberiert.

23. Januar 1987
**Garage Morf + Trevisan AG, Neuburg-Winterthur,** bisher in Winterthur IV, Handel mit Fahrzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2713). Statuten am 14. 11. 1986 geändert. Die Firma lautet neu: **Garage Morf + Trevisan AG.** Neuer Sitz: Neftenbach. Adresse: Karl Büglerstrasse 11. Flavio Benvenuto Trevisan, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Winterthur.

23. Januar 1987
**CSS Computer Software Support AG,** bisher in Wittnau (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1986, S. 3358). Statuten, ursprünglich vom 23. 4. 1980 datiert, letztmals am 10. 6. 1981 geändert, am 29. 12. 1986 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich; Adresse: Badenerstrasse 313, Zürich 3. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Computer-Software, im besonderen Beratung und Durchführung von Organisation, Systemanalyse und Programmierung sowie allgemeine Unternehmungsberatung; kann Liegenschaften erwerben sowie sich an verwandten und ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Paul Gisin, von Basel und Tenniken, in Wittnau, Präsident; Alina Gisin, von Basel und Tenniken, in Wittnau, und Milan Hribal, von Schlieren, in Zürich, alle mit Einzelunterschrift.

23. Januar 1987
**Cidesco,** in Zürich, Verein, Förderung der Kosmetik (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1970, S. 2577). Neue Adresse: Zeltweg 50, Zürich 7, eigene Büros. Statuten am 11. 9. 1981 geändert. Der Vorstand besteht aus 6 oder mehr Mitgliedern. Die Unterschriften von Dr. Edith Lauda und Walter Ehrbar sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Kristina Peltomaa, finnische Staatsangehörige, in Helsinki (Finnland), Präsidentin; Jean Worth, englische Staatsangehörige, in Weybridge (GB), Vizepräsidentin; Hedy Dettwiler, von Basel, in Chur, Sekretärin; Hans Schuster, österreichischer Staatsangehöriger, in Salzburg (A), Schatzmeister, und Ursula van Deelen, niederländische Staatsangehörige, in Weesp (NL), Mitglied des Vorstandes.

23. Januar 1987
**F. Zahner & Co Aktiengesellschaft,** in Zollikon, Kolonialwaren, Weine und Spirituosen usw. (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1985, S. 1737). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. 1. 1987 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **F. Zahner & Co Aktiengesellschaft in Liquidation** durchgeführt. Unterschriften von Dr. Jürg Dannecker, Präsident des VR (Verwaltungsrates), Elisabeth Dannecker, Mitglied des VR, und Félicie Speder erloschen. Liquidator ist Hans Heinrich Graf; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

23. Januar 1987
**Gemap AG,** in Zürich 8, Betrieb einer internationalen Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1985, S. 4234). Statuten am 17. 6. 1986 geändert. Die Firma lautet neu: **Gemap Zürich AG (Gemap Zurich SA) (Gemap Zurich Ltd).** Die Unterschrift von Rolf W. Maag ist erloschen; er ist nicht mehr Geschäftsführer.

23. Januar 1987
**Eastbrook AG,** in Zürich 1, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1986, S. 2733). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: William M. Cox, britischer Staatsangehöriger, in Devonshire (Bermuda); Michael L. Jones, britischer Staatsangehöriger, in Baileys Bay (Bermuda); Douglas H. Pullen, britischer Staatsangehöriger, in Smiths Parish (Bermuda), und Christopher Wetherhill, britischer Staatsangehöriger, in Southampton (Bermuda).

23. Januar 1987
**Schott Schleiffer AG,** in Hombrechtikon, Fabrikation, Vertrieb, Import und Export von Erzeugnissen aller Art usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1984, S. 4049). Es ist zu berichtigen, dass das von Fr. 300 000 auf Fr. 700 000 erhöhte Grundkapital nicht voll, sondern lediglich mit Fr. 600 000 liberiert ist. Das Grundkapital von Fr. 700 000 ist jedoch nun voll liberiert.

23. Januar 1987
**Schmidiger + Haug AG,** in Zürich 3, Druckerei (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1986, S. 4710). Hans-Rudolf Haug, dieser infolge Todes, Jean-Pierre Haug und Margarete Haug-Bauer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Kurt Abgottspon erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Franz Josef Frei, von Böttstein, in Mettmenstetten.

23. Januar 1987
**Max Bosshard AG,** in Schlieren, Papierveredelung, -verarbeitung und -ausrüstung (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1986, S. 3668). Die Prokura Antoinette Iten ist erloschen.

23. Januar 1987
**Kantram AG,** in Zürich 4, Badenerstrasse 172, c/o Fides Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 1. 1987. Zweck: Vermittlung von Handelsgeschäften mit Waren aller Art, Beratung von Dritten bei der Abwicklung solcher Geschäfte sowie deren Finanzierung. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Peter Herzog, von Homburg, in Obfelden, Präsident, und Alexander Breuer, von und in Luzern, Vizepräsident und Sekretär, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Januar 1987
**Ali Hassan Moussa,** in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1985, S. 1168). Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere von Lebensmitteln und Käse.

23. Januar 1987
**Mercia Zürich AG,** in Zürich 1, Immobilien (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1042). Statuten am 14. 1. 1987 geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

26. Januar 1987
**Zinag Automobile AG,** in Kloten, Oberfeldstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 1. 1987. Zweck: Handel mit Fahrzeugen aller Art, insbesondere mit Motorfahrzeugen, Reparaturen an und von Fahrzeugen, insbesondere Motorfahrzeugen, sowie Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte. Die Gesellschaft kann Markenvertretungen übernehmen, sich an anderen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Immobilien erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Viktor Infanger, von Zürich, in Dübendorf, Präsident, und Kurt Spillmann, von Regensdorf, in Dübendorf, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift.

26. Januar 1987
**Pro Podo AG,** in Zürich 8, Felsenstrasse 12a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 1. 1987. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Verbandmaterial; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Helena Baumann, von Wittenbach und Zürich, in Zürich.

26. Januar 1987
**Sawerta AG,** bisher in Zug, Vertrieb von Sachwertanlagen, insbesondere des Schweizer Wertpaketes (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1984, S. 3031). Statuten, ursprünglich vom 7. 8. 1984, am 24. 12. 1986 geändert. Neue Firma: **K & C AG für Versicherungen.** Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Volkmarstrasse 10, Zürich 6. Neuer Zweck: Beratung und Placierung von Versicherungen aller Branchen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Die 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 zerlegt. Das Grundkapital von Fr. 50 000 zerfällt somit in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100; es ist voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Rudolf Stöckly ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Lattmann, von und in Zürich, Präsident; Jürg Kuhn, von Uetikon am See, in Dietlikon, und René Chalverat, von und in Zürich.

26. Januar 1987
**WPG Wirtschaftsprüfung Treuhand AG,** in Zürich 1, Bahnhofplatz 5, c/o Badische Kommunale Landesbank (Schweiz) AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1986. Zweck: Durchführung von Wirtschaftsprüfungs-, Treuhand-, Verwaltungs- und Beratungsaufträgen; kann Grundstücke erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Ludwig Eckert, deutscher Staatsangehöriger, in Heidelberg (D), Präsident; Gerhard Edmund Meyer, von Bibern SH, in Dübendorf, und Dr. Peter Bosshard, von Winterthur, in Rapperswil SG.

26. Januar 1987
**Eldynor AG (Eldynor SA) (Eldynor Ltd) (Eldynor Inc.) (Eldynor AB) (Eldynor K. K.) (Eldynor Spa) (Eldynor N.V.),** in Zürich 11, Schärenmoosstrasse 117, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 1986. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen im elektronischen und elektromechanischen Bereich sowie Forschung, Entwicklung, Verwaltung, Konstruktion, Produktion, Kauf, Verkauf und im allgemeinen Verwertung von Patenten, Lizenzen, Konstruktions- und Produktionsknow-how und von Anwendungsstudien derselben Patente, Lizenzen, Konstruktions- und Produktionsknow-how im elektronischen und elektromechanischen Bereich; kann Immobilien erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jürg Iseli, von Otelfingen und Walkringen, in Otelfingen.

26. Januar 1987
**Vorfa-Plast AG,** in Rümlang, Abwasser- und Chemieleitungen aus neuzeitlichem Kunststoff für Wohnung und Industrie-Bau (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1983, S. 3973). Neue Adresse: Riedgrabenstrasse 12.

26. Januar 1987
**Mercator AG,** in Zürich 6, Import- und Exportgeschäfte (SHAB Nr. 116 vom 23. 5. 1986, S. 1989) Neue Adresse: Florastrasse 49, Zürich 8, c/o Dres. Lorez & Sulger Büel.

26. Januar 1987
**T & O Treuhand- & Organisations AG,** in Zürich 6 (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1985, S. 174). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Georges Christinger, von und in Zürich.

26. Januar 1987
**Confiserie Honold AG,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1982, S. 28). Yves Baumann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Fey, nun in Meilen, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Charlotte Honold, nun in Zollikon, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierte desselben; sie führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokura ist erloschen. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis sind Dr. Moritz Ottiker, von Bauma, in Geroldswil, und Jakob Aeberli, von Männedorf, in Egg bei Zürich.

26. Januar 1987
**Erapa AG,** in Zumikon, Apparate und Maschinen usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1986, S. 4137). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Guerrino Pineroli, von Zürich, in Dübendorf.

26. Januar 1987
**COM-Computer AG,** in Zürich 9 (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1986, S. 4505). Die Prokura von Candan Alaygüvenci ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Herbert Mohn, von Märstetten, in Dietikon.

26. Januar 1987
**Eldaco AG,** in Kloten, Handel mit elektronischen Geräten und Komponenten (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1986, S. 4823). Neue Adresse: Kalchengasse 4.

26. Januar 1987
**Atlantis-Verlag AG,** in Zürich 7 (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 502). Neue Adresse: Waisenhausstrasse 4, Zürich 1, c/o Berana Treuhand AG.

26. Januar 1987
**Steinzeugfabrik Embrach AG,** in Embrach (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1985, S. 154). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hugo Fischer; seine Prokura ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Haumühlestrasse 9.

26. Januar 1987
**Exuma Reisen AG,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1986, S. 1773). Statuten am 22. 12. 1986 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

26. Januar 1987
**STR Altstetter-Treuhand AG,** in Zürich 9, Ausführung von Treuhand-, Revisions- und Verwaltungsmandaten usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1979, S. 981). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 161) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1987
**Deca Plan AG,** in Zürich 4, Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1985, S. 4581). Dr. August Schubiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. Januar 1987
**Intralag, in** Embrach, Aktiengesellschaft, Betrieb eines Freilagers (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3774). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten worden. Die Firma ist erloschen.

26. Januar 1987
**Interchemie Aktiengesellschaft für Handel und Fabrikation,** in Zürich 5, chemische Roh- und Fertigprodukte usw. (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1986, S. 3125). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Kaufmann, von Luzern, in Zürich.

26. Januar 1987
**Sunimport AG,** in Wädenswil, Import von und Handel mit Waren aller Art, usw. (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1982, S. 2513). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schindellegi, Gemeinde Feusisberg (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 160) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1987
**Tobitex AG,** in Opfikon, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 281). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 30. 10. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

26. Januar 1987
**Metal-Arc Schweisstechnik AG,** in Wallisellen (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1985, S. 3997). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 20. 11. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

26. Januar 1987
**Bosshard-Bau AG,** in Zürich 4, Vermittlung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1986, S. 2858). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 1. 1987 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1987
**Perminova-Soft AG,** in Zürich 5, Tätigkeit auf dem Gebiet der Informationsverarbeitung (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1983, S. 4045). Prokura von Artur Haak erloschen.

26. Januar 1987
**BMG Pelzatelier AG,** in Zürich 1, Betrieb eines Pelzateliers (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1980, S. 3502). Michael Hofmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenigen von Werner Merzbacher und Georg Weber sind erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben: Manfred Richter, nun in Zürich; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Mäder, von Mühleberg, in Meilen. Neues weiteres Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: André Kind, von Genf, in Küsnacht ZH. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Helga Richter, deutsche Staatsangehörige, in Zürich.

26. Januar 1987
**Alex Bolli & Co.,** in Benken, Kollektivgesellschaft, Betrieb einer Autogarage und Durchführung von Autoreisen aller Art (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 3). Neu führt Einzelunterschrift: Alexander Bolli jun. von Altdorf SH, in Benken ZH.

26. Januar 1987
**«Siherva», Technisches Büro, Helga Aeschlimann,** in Zürich (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1450). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Januar 1987
**Teamex-Trans AG,** in Embrach, Besorgung von Transportaufträgen usw. (SHAB Nr. 164 vom 19. 7. 1982, S. 2330). Neu hat Einzelprokura: Karl-Heinz Hocke, von und in Bülach.

26. Januar 1987
**Lisca Leasing AG,** in Zürich 4, Leasing-Geschäfte (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1986, S. 4781). Prokura von Werner Roth erloschen.

26. Januar 1987
**Ivor Ganahl,** in Uster, Konstruktionsbüro sowie Kunststoffspritzwerkstatt (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1983, S. 3226). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Ivor + Christine Ganahl», in Uster, erloschen.

26. Januar 1987
**Ivor + Christine Ganahl,** in Uster, Strickstrasse 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1987. Gesellschafter sind die Ehegatten Ivor Ganahl und Christine Ganahl, beide von Mörschwil, in Uster. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ivor Ganahl», in Uster, übernommen. Konstruktionsbüro sowie Design von und Detailhandel mit Produkten aus Kunst und Handwerk.

26. Januar 1987
**Felix Kamber AG,** Zweigniederlassung in Zürich 4, sanitär-technische Anlagen (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1981, S. 3402), früher mit Hauptsitz in Steinhausen ZH. Infolge Verlegung des Hauptsitzes an den Sitz der Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1985, S. 878) wurde diese Zweigniederlassung aufgehoben. Der auf sie bezügliche Eintrag wird daher gelöscht.

26. Januar 1987
**Optelec AG,** in Zürich 11, optische und elektrische Geräte usw. (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3877). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 1. 1987 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Optelec AG in Liquidation** durchgeführt. Prokura von Milica Steiner erloschen. Liquidator ist das einzige Mitglied des VR (Verwaltungsrates) Hans Kläusli; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des VR, sondern nun als Liquidator.

26. Januar 1987
**Jouveinal AG,** in Zürich 7, chemische Grundstoffe, pharmazeutische Rohstoffe und Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1985, S. 799). Statuten am 6. 1. 1987 geändert. Neue Firma: **Jouveinal Pharma AG (Jouveinal Pharma SA) (Jouveinal Pharma Ltd).**

26. Januar 1987
**Hicla AG,** in Zürich 8, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3697). Diese Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Feldeggstrasse 12, Zürich 8, domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 86 Abs. 2 und 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Domizilverhältnisse angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: **Hicla AG in Liquidation.** Liquidatorin ist Nguanjai Senacom, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates); sie führt ihre Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglied des VR, sondern nun als Liquidatorin.

26. Januar 1987
**Tammil AG,** in Zürich, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1986, S. 4046). Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Rolf E. Welti, von Bern und Dägerlen, in Zollikon. Neue Adresse: Forchstrasse 34, Zürich 8, c/o TUAG Treuhand- und Unternehmensberatungs AG.

26. Januar 1987
**Münz-Kleiderreinigungs AG,** in Dietikon (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1982, S. 581). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 1. 1987 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Münz-Kleiderreinigungs AG in Liquidation** durchgeführt. Urban Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist der vorgenannte Urban Meyer.

26. Januar 1987
**Lokalinfo AG,** in Zürich 1, Lokalinformationen (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1986, S. 2234). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung: Nikolaus Kappeler, von Zürich, in Wallisellen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Konrad Altherr, von Trogen, in Richterswil.

26. Januar 1987
**Hekli AG in Liquidation,** in Zumikon, Finanzierung und Beratung von Betrieben der Heizungs- und Sanitärinstallationsbranche usw. (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1985, S. 3238). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. Januar 1987
**Tjaarda Diffusion,** in Zürich, Tramstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michael P. Tjaarda, von Ormont-Dessus, in Zürich 11. Import und Export sowie Vertrieb en gros von Waren aller Art.

26. Januar 1987
**Tecsoft Tjaarda Engineering Computer & Software,** in Zürich, Tramstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michael P. Tjaarda, von Ormont-Dessus, in Zürich 11. Erbringung von Dienstleistungen auf dem Sektor der elektronischen Datenverarbeitung.

26. Januar 1987
**Ruzsics Elektrik,** in Zürich, Rieterstrasse 79, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Károly Ruzsics, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich 2. Installation, Planung und Reparatur von elektrischen Anlagen für Neubau, Umbau, Industrie und Kundendienst.

26. Januar 1987
**André Hug, Versicherungsberatung,** in Winterthur, Moosackerstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: André Hug, von Marthalen, in Winterthur III. Versicherungs-Generalagentur.

26. Januar 1987
**Gustav Gerig AG,** in Zürich 6, Lebensmittel (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 173). Werner Fehr, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Zumikon. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eduard Petermann; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Baldinger, von Hombrechtikon, in Meilen.

26. Januar 1987
**Nova Informatik AG,** in Zürich 1, elektronische Datenverarbeitung (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1986, S. 4797). Gregor Stirnimann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Anton Bühlmann, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

26. Januar 1987
**Schuhhaus Walder AG,** in Wangen-Brüttisellen (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1986, S. 1078). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alois Giger, von Richenthal, in Zürich.

26. Januar 1987
**K. Müller Kühlerbau AG,** in Dübendorf (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1984, S. 1950). Karl Müller, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun Bürger von Zürich.

26. Januar 1987
**Confiserie Bosshard AG,** in Winterthur I (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3374). Ernst Bosshard ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Trudy Bosshard-Spörry, Mitglied des VR, ist nun Präsidentin desselben, und Hans Bosshard, Mitglied des VR, ist nun Delegierter desselben; beide führen weiter Einzelunterschrift.

26. Januar 1987
**Schuhhaus Csuka AG,** in Wangen-Brüttisellen (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1986, S. 1078). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alois Giger, von Richenthal, in Zürich.

26. Januar 1987
**Royal Food AG,** in Zürich 1, Fleisch und andere Nahrungsmittel (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1979, S. 2073). Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 21, Zürich 4.

26. Januar 1987
**Wettlin & Co, Buchdruck,** in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2213). Die Prokura von Gerhard Schmutz ist erloschen.

26. Januar 1987
**Ragettli, Werkzeugmaschinen-Service,** in Wallisellen (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1982, S. 310). Neue Adresse: Widenholzstrasse 1.

26. Januar 1987
**Med-Assistance AG,** in Thalwil, medizinische und administrative Hilfeleistungen usw. (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1986, S. 3190). Andreas Jenni ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eduard Sigrist ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

26. Januar 1987
**Interinvest Finanz AG,** in Zürich 1, Vermögensverwaltung und Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 737). Unterschrift von Hermann Weber sowie Prokura von Thomas P. Rothenhäusler erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Christian Gisler, von Bürglen UR, in Rümlang.

26. Januar 1987
**Kistler Instrumente Aktiengesellschaft,** in Winterthur IV, physikalische Instrumente (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1986, S. 4045). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Wolfer; seine Prokura ist erloschen.

26. Januar 1987
**Feher Comestibles,** bisher in Küsnacht, Handel mit Lebensmitteln und Delikatessen (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1986, S. 4693). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Schaffhauserstrasse 215. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 11.

26. Januar 1987
**Bruno Landolt,** in Wetzikon, Spenglerei und Installationsgeschäft für sanitäre Anlagen und Zentralheizungen (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1958, S. 402). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

26. Januar 1987
**Reisebüro Kuoni AG,** in Zürich 5 (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1986, S. 4730). Werner Staub ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien; beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Werner Bürer; Renato Del Vecchio, und Marcel Herter, von und in Zürich; Prokuren der beiden Erstgenannten erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Urs Bellmont, von Unteriberg, in Aarau; Jürg Müller, von und in Zürich; Hanna Rychener, von Signau, in Zürich, und Josef Schuler, von Lachen in Obersiggenthal.

26. Januar 1987
**Intraflug AG,** in Maur, Organisation von Flugreisen usw. (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1986, S. 3597). Albert Glatt, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben: Eduard Züger; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Georg Gebert, von und in Zürich, und Hans Jörg Kleine, von und in Zürich. Werner Züger ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien: Beata Ming, von Lungern, in Zürich.

## Bern – Berne – Berna

*Büro Bern*

23. Januar 1987
**Immobiliengesellschaft Ostring Nr. 24 AG,** in Bern (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1986, S. 3427). Die Generalversammlung vom 17. Dezember 1986 hat das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB, dem Publikationsorgan. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

23. Januar 1987
**ABM Au Bon Marché,** Zweigniederlassung in Bern, Waren aller Art (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2991), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Hans Peter Mahler, von Thalwil, in Steinhausen, Mitglied des Verwaltungsrates.

23. Januar 1987
**Eduard Badertscher,** in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Inhaber der Firma ist Eduard Jakob Badertscher, von Zäziwil, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Handel mit Immobilien. Bennenbodenrain 21.

23. Januar 1987
**Max Beck,** in Bern, Restaurant «Studio» (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 362). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

23. Januar 1987
**Sonja Brand,** in Bern. Inhaberin der Firma ist Sonja Brand, von Trachselwald, in Schliern, Gemeinde Köniz. Die Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Betrieb des Restaurants «Studio». Monbijoustrasse 26.

23. Januar 1987
**Marlis Bräutigam, in** Ittigen. Inhaberin der Firma ist Marlis Bräutigam-Aellig, von Adelboden, in Offenburg (D). Die Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Einzelprokura führt: Georg Möri, von Lyss, in Zollikofen. Import, Gross- und Einzelhandel sowie Montage von Holzprodukten aller Art, ferner Handel mit Waren aller Art. Ey 25, Gewerbezentrum.

23. Januar 1987
**Copa-Produkte AG Bern,** in Bern, kosmetische und chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1973, S. 1308). Neues Geschäftsdomizil: Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Grubenstrasse 3.

23. Januar 1987
**Bank von Ernst & Cie AG,** in Bern (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1985, S. 2730). Die Prokura von Peter Marti ist erloschen.

23. Januar 1987
**Magazine zum Globus, Filiale Bern,** in Bern (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2991), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von Jakob Küng und Rolf Bühler sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Hans Peter Mahler, von Thalwil, in Steinhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, und Dr. Werner Kuster, von Diepoldsau, in Luzern, Direktor.

23. Januar 1987
**Habelto AG,** in Köniz, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3125). Die Generalversammlung vom 12. November 1986 hat die Statuten revidiert. Neues Geschäftsdomizil: Inselrain, Oberwangen.

23. Januar 1987
**E. Huguenin, Fils,** in Bern, Medaillen, Sport- und Ehrenpreise usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1983, S. 558). Da die Firma nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird der auf sie bezügliche Eintrag gelöscht.

23. Januar 1987
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Kirchlindach und Umgebung,** in Kirchlindach (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 174). Die Generalversammlung vom 8. Juni 1984 hat die Statuten revidiert. Die publiaktionspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

23. Januar 1987
**Schreinerei Liechti AG,** in Bern (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1985, S. 2827). Karl Kaufmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht.

23. Januar 1987
**Architekturbüro Alfred Müller AG,** in Bolligen (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1976, S. 1187). Die Generalversammlung vom 10. Dezember 1986 hat die Firma geändert in **Architekturbüro A. Müller + Partner AG** und die Statuten revidiert. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 50 000, bisher eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, besteht nun aus 500 Namenaktien zu Fr. 100.

23. Januar 1987
**Schweizerische Nationalbank,** mit Sitz des Il. Departementes in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1986, S. 3994). Dr. Theodor Scherer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen nun als stellvertretender Direktor und Stellvertreter des Generalsekretärs (bisher Vizedirektor und Stellvertreter des Generalsekretärs). Ihre Kollektivunterschrift zu zweien für den Sitz Bern führen nun: Alex Huber (bisher Zeichnungsberechtigter) und Dr. Hans Christoph Kesselring, nun in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, dessen Prokura erloschen ist, als Vizedirektoren. Kollektivprokura zu zweien für den Sitz Bern führt neu: Markus Althaus, von Lauperswil, in Bern.

23. Januar 1987
**Neofidaria AG,** Zweigniederlassung in Bern, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1986, S. 4902), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Eric Emile Auchlin ist erloschen.

23. Januar 1987
**Petrola Handels AG,** in Bern, Erdölprodukte usw. (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1254). Robin Newmark ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Claudine Lucco-Denéréaz, von Veyrier, in Genf.

23. Januar 1987
**Interbric Bau + Garten Röthlisberger + Berger,** in Bern. Christian Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Bern, und Hans Rudolf Berger, von Langnau im Emmental, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1987 beginnt. Umgebungsgestaltung und Renovationsbau. Felsenaustrasse 74.

23. Januar 1987
**Voegeli AG, Stempel, Schilder, Gravuren,** in Bern (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3823). Willi Walliser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alice Lüthi-Thomet ist nicht mehr Vizepräsidentin, bleibt aber Mitglied des VR; ihre Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört mit Einzelunterschrift neu an: Urs Meier, von Langnau im Emmental, in Grosshöchstetten, Vizepräsident; Erwin Bongni, Präsident des VR, ist nun auch Bürger von Ittigen und wohnt nun in Ittigen.

*Büro Biel*

23. Januar 1987
**Roswitha Fallet-Wenzel,** in Biel, Betrieb des Restaurants «Neuhof» (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1983, S. 4170). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

*Bureau de Courtelary*

23 janvier 1987
**Jean Stolz S.A.,** à Tramelan, commerce de radio-TV (FOSC du 3. 4. 1985, no 78, p. 1293). L'administratrice Marie-Antoinette Stolz est radiée ainsi que sa signature. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Vincent Stolz, de Bütschwil, à Villeneuve, secrétaire.

23 janvier 1987
**Papeterie de Biberist, succursale de Rondchâtel,** à Rondchâtel (FOSC du 31. 7. 1986, no 175, p. 2991), avec siège principal à Biberist. Les procurations de Roland Disler et Rudolf Baumann sont éteintes. Josef Meyer n'est plus directeur, il continue d'engager la société par sa signature collective à deux. August K. Graf, de Bâle, à Lohn, a été nommé directeur général avec signature collective à deux.

*Büro Erlach*

23. Januar 1987
**Rudolf Bessard,** in Erlach, Drogerie, Kolonial- und Tuchwaren (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1943, S. 2907). Die Firma wird infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene Firma «Walter Bessard, in Erlach» gelöscht.

23. Januar 1987
**Walter Bessard, in Erlach,** in Erlach. Inhaber der Einzelfirma ist Walter Bessard, von Bagnes, in Vinelz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Rudolf Bessard», in Erlach. Betrieb einer Drogerie. Im Städtchen 22, 3235 Erlach.

23. Januar 1987
**Bank in Ins,** in Ins, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1984, S. 1011). Fritz Vogel-Feissli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewählt als Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung: Martin Graser-Weibel, von und in Ins. Franz Thomet ist als Verwalter und Sekretär des VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Verwalter und Sekretär des VR mit Kollektivunterschrift zusammen mit einem Zeichnungsberechtigten wurde gewählt: Kurt Richiger, von Rohrbach, in Ins.

*Büro Frutigen*

23. Januar 1987
**Gysler Maria,** in Blausee-Mitholz, Gemeinde Kandergrund, Betrieb des Restaurants Balmhorn (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2670). Die Firma hat ihren Sitz nach Aeschi bei Spiez verlegt. Firmainhaberin ist Maria Gysler, von Unterlangenegg, nun in Aeschi bei Spiez. Betrieb des Restaurants «Beau-Site», 3703 Aeschi bei Spiez.

*Büro Interlaken*

23. Januar 1987
**Berghaus Jungfraujoch AG (Pavillon Jungfraujoch SA) (Pavillon Jungfraujoch Limited) (Padiglione Jungfraujoch SA),** in Interlaken (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1981, S. 2747). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Januar 1987 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in **Jungfrau Tours.** Die Gesellschaft bezweckt neu den Betrieb eines Reisebüros. Sie kann sich an anderen der Förderung des Tourismus dienenden Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

*Bureau de La Neuveville*

23 janvier 1987
**Georges Hauser,** à La Neuveville, entreprises électriques et vente d'appareils électriques (FOSC du 30. 7. 1971, no 175, p. 1892). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

23 janvier 1987
**Faoro Mildo,** à La Neuveville. Le chef de la maison est Faoro Mildo, de et à La Neuveville. Entreprise d'électricité et vente d'appareils électriques. Place de la Liberté 3.

23 janvier 1987
**Schindler Bernard,** à Prêles. Le chef de la maison est Bernard Schindler, de Mollis, à Prêles. Bureau de conseils en géologie. Route de La Neuveville 41.

*Büro Saanen*

22. Januar 1987
**Brand + Heiniger AG,** in Lauenen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. 12. 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und Reparaturen von Fahrzeugen und Landwirtschaftsmaschinen aller Art. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Dezember 1986 übernimmt die Gesellschaft das Warenlager (Maschinen, Werkzeuge und Ersatzteile gemäss Inventarliste) von Christian Brand für Fr. 75 600; davon werden Fr. 20 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Christoph Brand, von Lauenen, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Präsident; Urs Heiniger, von Eriswil, in Lauenen, Sekretär, und Christian Brand, von und in Lauenen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Dorf, 3782 Lauenen.

*Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)*

23. Januar 1987
**Christian Beutler AG,** in Oppligen, Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1979, S. 2010). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Januar 1987 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat (VR) besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Arthur Walther, bisher Präsident, und Hans Lehmann, bisher Sekretär, sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Christian Beutler, bisher Vizepräsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt neu Einzelunterschrift.

23. Januar 1987
**Milchverwertungsgenossenschaft Freimettigen,** in Freimettigen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986, S. 164). Hans Rutschi, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Werner Hänni, und als neuer Vizepräsident wurde Werner Lädrach, von Konolfingen, in Oberdiessbach, gewählt. Sie zeichnen beide je kollektiv zu zweien.

*Büro Thun*

23. Januar 1987
**Schlosskellerei Thun AG,** in Thun, Lebensmittel aller Art, insbesondere von gebrannten Wassern, Liqueurs und Weinen (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1984, S. 3151). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Oktober 1986 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1986 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche ebenfalls durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Willy Grundbacher, Präsident, und Liselotte Aebi-Grundbacher sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Als einziges Mitglied verbleibt im VR Michel Bujard; er zeichnet nun einzeln (bisher kollektiv zu zweien). Die Unterschrift von Urs Aebi-Grundbacher, Geschäftsführer, ist erloschen. Die Prokuristin Christine Sangrouber ist nun auch Sekretärin des VR, ohne jedoch diesem anzugehören. Neues Geschäftsdomizil: Obere Hauptgasse 69.

*Büro Wangen an der Aare*

Berichtigung
**Castor GmbH,** in Niederönz, Liegenschaftsverwaltung usw. (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1987, S. 259). Neuer Geschäftsführer ist Hans Minder (nicht Urs Minder), neu, in Niederönz.

20. Januar 1987
**Fichtel, Paternicola & Co,** in Wiedlisbach, Holzgasse 13, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 20. 1. 1987, Gesellschafter: Klaus Fichtel, deutscher Staatsangehöriger, in Solothurn, und Vincenzo Paternicola, italienischer Staatsangehöriger, in Derendingen. Verarbeitung von Metallen aller Art sowie deren Handel. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

23. Januar 1987
**Arregger AG. Gartenbau, Luzern,** in Luzern (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1974, S. 2326). Max Arregger und Peter Arregger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Laederach, nun wohnhaft in Kriens, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Anton Hodel, von Luzern und Littau, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

23. Januar 1987
**Arregger AG. Gartenbau, Luzern,** Zweigniederlassung in Meggen (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1978, S. 2619), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Max Arregger und Peter Arregger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Laederach, nun wohnhaft in Kriens, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Anton Hodel, von Luzern und Littau, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Neue Adresse: Lerchenbühlstrasse 12, 6045 Meggen.

23. Januar 1987
**Dommen Perso Temp,** in Luzern, Personal für temporäre Arbeiten (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1986, S. 3327). Neue Zweckumschreibung: Überlassung von Personal für temporäre Arbeiten und gewerbsmässige Arbeitsvermittlung.

23. Januar 1987
**Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG,** Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1986, S. 659). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinrich Federli, von Zürich, in Frauenkappelen.

23. Januar 1987
**Femas Fashion AG,** in Luzern, Bekleidungsartikel usw. (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1981, S. 94). Neue Adresse: Alpenstrasse 4, bei Guido Arpagaus, 6004 Luzern.

23. Januar 1987
**F. Gehrig & Co. AG,** in Ballwil, elektrische und mechanische Gegenstände aller Art (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 116). Die Prokura von Ernst Ottiger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Josef Gugerli, von und in Jonen; Leo Röllin, von Menzingen, in Dietwil, und Horst Wessner, von Wangen SZ, in Luzern. Josef Gehrig, 1953, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hochdorf.

23. Januar 1987
**Elektro-Hofstetter,** in Hitzkirch, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1985, S. 4138). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft «Elektro Hofstetter + Co.», in Hitzkirch, übergegangen.

23. Januar 1987
**Elektro Hofstetter + Co.,** in Hitzkirch, Altgass, 6285 Hitzkirch (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 23. 5. 1986. Gesellschafter: Blanca Hofstetter, von Hitzkirch und Kriens, in Hitzkirch; Cécile Graber, von Oftringen, in Hitzkirch; Meinrad Hofstetter, von Hitzkirch, in Thusis; Thomas Hofstetter, von Hitzkirch, in Winterthur; Irène Felder, von Entlebuch und Hitzkirch, in Sempach. Die Gesellschaft übernahm auf den 23. 5. 1986 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Elektro-Hofstetter», in Hitzkirch. Handel mit Elektrogeräten.

23. Januar 1987
**Dorothea Koller-Töngi,** in Kriens, Montagearbeiten aller Art (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1985, S. 3967)
**Rio-Color AG,** in Kriens, Farbstoffe (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1982, S. 4124)
Diese Firmen sind infolge Sitzverlegung nach Sins (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1987, S. 149) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

23. Januar 1987
**Familie Lütolf-Fessler,** in Altishofen, Bäckerei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1967, S. 550). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Oskar Lütolf am 15. 10. 1982 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

23. Januar 1987
**Modapress AG.,** in Luzern, Presseerzeugnisse aller Art (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1986, S. 3947). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 158) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

23. Januar 1987
**Nosetti, Schmidig, Bächler Architekten AG, Emmenbrücke,** in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2544). Die Prokura von Jürg Meyer ist erloschen.

23. Januar 1987
**Nosetti, Schmidig, Bächler Architekten AG, Emmenbrücke, Filiale Adligenswil,** Zweigniederlassung in Adligenswil (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2544), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Die Prokura von Jürg Meyer ist erloschen.

23. Januar 1987
**Ogal Immobilien AG,** in Meggen (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1986, S. 3515). Einzelunterschrift wurde erteilt an Elvira Steiner, von Kriens, in Meggen.

23. Januar 1987
**Sanitär Material AG,** in Luzern (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1986, S. 2094). Die Unterschrift des Vizedirektors Otto Heggli sowie die Prokura von Eduard Vonwyl sind erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Franz Bachmann, von Werthenstein, in Rothenburg, und Richard Portmann, von Schüpfheim, in Luzern; demnach sind ihre Prokuren erloschen.

23. Januar 1987
**Th. Sidler, Apotheke z. St. Moritz,** in Luzern (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1947, S. 1856). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. Januar 1987
**«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft,** Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1986, S. 3086), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Charles Schmid ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Filiale Luzern, wurde erteilt an Paul Erni, von Trin, in Hildisrieden, und Bruno Ettlin, von Kerns, in Sarnen.

23. Januar 1987
**Guido Zimmermann AG,** in Reussbühl, Gemeinde Littau, elektr. Apparate und Installationen (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1986, S. 1283). Albert Ausderau ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Martin Peter, von Pfäffikon ZH, in Boudry.

23. Januar 1987
**Ogal Immobilien AG, Filiale Luzern,** Zweigniederlassung in Luzern, Sempacherstrasse 17 (gemietete Räume), 6002 Luzern. Neueintragung gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 16. 1. 1987. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Meggen unter der Firma «Ogal Immobilien AG», eingetragen im Register des Hauptsitzes am 2. 9. 1986 (letzte Publikation im SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1986, S. 3515). Zweck: Kauf, Belastung, Bebauung, Vermietung, Verpachtung, Verwaltung und Vermittlung sowie Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Für die Zweigniederlassung zeichnet mit Einzelunterschrift: Hanspeter Steiner, von Kriens, in Meggen, einziger Verwaltungsrat, und mit Einzelprokura Elvira Steiner, von Kriens, in Meggen.

## Schwyz – Schwyz – Svitto

23. Januar 1987
**Markant Handels- und Industriewaren-Vermittlungs AG,** in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 23. Dezember 1986 und 15. Januar 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art mit umfassendem Sortiment im Food und Non-Food-Bereich. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Alois Dobler, von Schübelbach, in Lachen. Domizil: Schindellegistrasse 75, 8808 Pfäffikon.

23. Januar 1987
**Cleo Music AG,** in Galgenen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Januar 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Musikproduktionen, Engroshandel mit Schallplatten, Tonbandkassetten, Ton- und Bildträgern, Verlegen von Eigenproduktionen und Kauf und Verkauf von Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Doris Del Degan-Zölig, von Berg SG, in Galgenen. Domizil: Buechlistrasse 27, 8854 Galgenen.

23. Januar 1987
**Hans Trütsch,** in Schwyz, Glaserei, Schreinerei, Glashandlung (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1957, S. 463). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

23. Januar 1987
**Hans Trütsch, Glaserei, Schreinerei, Fensterfabrikation,** in Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Hans Trütsch-Camenzind, von und in Schwyz. Einzelprokura wurde erteilt an Maria Trütsch-Camenzind, von und in Schwyz. Betrieb einer Glaserei, Schreinerei und Fensterfabrikation. St. Martinsstrasse 1, 6430 Schwyz.

23. Januar 1987
**Erich Küng,** in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Inhaber dieser Firma ist Erich Küng, von Mühlehorn, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Einzelprokura wurde erteilt an Gabriele Küng-Blöchlinger, von Mühlehorn, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Ausführung von Renovationen, Isolationen und Gipserarbeiten. Rietlystrasse 1, 8863 Buttikon.

23. Januar 1987
**St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie,** in Schwyz (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1985, S. 1435). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Anton Real, von und in Schwyz.

23. Januar 1987
**Vorwerk International AG,** in Wollerau, Vertrieb von Vorwerk-Produkten und -Dienstleistungen ausserhalb Deutschlands usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1986, S. 943). Günter Busch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Januar 1987
**Pegasus Trading AG,** in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Kauf und Verkauf sowie Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986, S. 4884). Direktor mit Einzelunterschrift ist Bernhard Huelbert, kanadischer Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

## Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

23. Januar 1987
**Nefina AG,** in Alpnach, Bahnhofstrasse 1, c/o Niklaus Bleiker, 6055 Alpnach Dorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 12. 1986. Zweck: Finanzierung, Durchführung und Vermittlung von Handels- und Liegenschaftengeschäften aller Art, insbesondere von solchen mit Überseeländern und in den Nahen Osten sowie Übernahme von Vertretungen und die Auswertung von Rechten usw. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen alle bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat ist Dr. Roland G. Hartmann, von Zürich, in Meilen; er führt Einzelunterschrift.

## Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

Berichtigungen
**B.C. Verwaltungs- und Investment AG,** in Stansstad (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1987, S. 425). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Januar 1987 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 5. Dezember 1967 datieren, geändert.

**Simog AG Luzern,** Zweigniederlassung in Ennetbürgen (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1987, S. 425), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

23. Januar 1987
**FSZ Immobilien AG,** in Hergiswil (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 72). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1987, S. 243) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

23. Januar 1987
**Mitzi Bell AG in Liquidation,** in Stans, Handel und Beteiligung aller Art usw. (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1985, S. 1363). Nachdem die Liquidation beendigt ist, wird die Firma gelöscht.

23. Januar 1987
**Dr. Beat Lang,** in Hergiswil, Beratung und ad hoc Projekt-Management für die Pharmaindustrie usw. (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1985, S. 2327). Die Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

23. Januar 1987
**Frigohandel F. Walther,** in Hergiswil, Import, Export, Verkauf und Fabrikation von Komponenten für Kühlungs-, Wärme- und Klimatechnik (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1984, S. 3975). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven gingen über an die Aktiengesellschaft «Frigohandel AG», in Eschenbach LU.

23. Januar 1987
**Neomoda Aktiengesellschaft,** in Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Januar 1987. Zweck: Handel und Agenturgeschäft mit Lederwaren, Bekleidung und Accessoires, vorwiegend italienischer Herkunft; Beteiligung an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Otto Mr. Amstutz, von Engelberg, in Ebikon. Direktor mit Einzelunterschrift ist Kurt Neumann, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Kreuznach (D). Domizil: Rotzlochstrasse, c/o Technoform Aktiengesellschaft, 6370 Stans.

## Glarus – Glaris – Glarona

23. Januar 1987
**Tschudi, Wohnungseinrichtungen,** in Schwanden (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1955, S. 1503). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

23. Januar 1987
**Tschudi Innendekorationen,** in Schwanden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jakob Tschudi-Aebli, von und in Schwanden. Einzelprokura wurde erteilt an Elisabeth Tschudi-Aebli, von und in Schwanden. Betrieb eines Polster- und Nähateliers; Handel mit Teppichen, Vorhängen, Bettwaren und Möbeln. Hauptstrasse 134.

23. Januar 1987
**Internationale Handels-Kompagnie A.-G.,** in Glarus (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1986, S. 2879). Gottfried Senn ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Jean-Pierre Weber, von Peseux und Pfeffingen, in Basel.

23. Januar 1987
**Eternit AG,** in Niederurnen (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1986, S. 4960). Die Prokura von Josef Wildhaber ist erloschen.

## Zug – Zoug – Zugo

22. Januar 1987
**Pfyffer – Verlag AG,** in Zug, Kolinplatz 1, c/o Locher & Oehler Treuhand AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. Januar 1987. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Büchern und Zeitschriften aller Art sowie Übernahme von Werbe- und Absatzförderungsaufträgen in diesem Bereich; kann Liegenschaften erwerben und veräussern, Know-how, Patente, Lizenzen und Handelsmarken erwerben, verwerten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Locher, von Oberegg, in Oberwil, Gemeinde Zug.

22. Januar 1987
**Assistech AG,** in Zug, Betriebsberatung usw. (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1986, S. 1552). Martin Furrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Markus Fellmann, von Luzern und Dagmersellen, in Luzern. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 75, c/o Breves Treuhand AG.

22. Januar 1987
**Walkers AG,** in Zug, Schönbühl 4, c/o lic. iur. Beat Bussmann, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. Januar 1987. Zweck: Handel mit Waren und Erbringen von Dienstleistungen in der Schuh- und Lederartikelbranche, Beteiligung an sowie Verwaltung und Finanzierung von andern Unternehmungen; kann Beratungs-, Vertretungs- und Organisationsaufgaben tätigen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Benno Zehnder, von Birmenstorf AG, in Busslingen, Gemeinde Remetschwil.

22. Januar 1987
**Alcon Pharmaceuticals Manufacturing Ltd,** bisher in Winterthur (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4490). Statutenänderung: 19. Dezember 1986. Neuer Sitz: Cham. Adresse: Sinserstrasse 47, 6330 Cham. Ursprüngliche Statuten: 28. 7. 1976. Zweck: Herstellung, Kauf und Verkauf von pharmazeutischen Produkten sowie Operationsinstrumenten, optischen Geräten und verwandten Produkten; Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Patenten und Lizenzen und anderen Rechten hinsichtlich Waren dieser Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 1 500 000, voll liberiert, 1500 Namenaktien zu Fr. 1000; Fr. 335 000 durch Verrechnung liberiert. Teilweise Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Hans Bischofberger, eidg. dipl. Optikermeister», in Winterthur, zum Preise von Fr. 177 562.27, wovon Fr. 155 000 auf das Aktienkapital angerechnet wurden. Fusionsbeschluss vom 14. 11. 1984 mit der «Dello Precision AG», in Winterthur. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 14. 11. 1984 sind im Sinne von Art. 748 OR an die Alcon Pharmaceuticals Manufacturing Ltd übergegangen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Timothy Sear, australischer Staatsangehöriger, in Forth Worth (Texas, USA), Präsident; Giorgio Vescovo, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Vizepräsident; Walter Hölzle, von Winterthur, in Meggen; Peter Vogel, von Kölliken, in St-Légier-La Chiésaz, und Guido Koller, von Zürich und Oppikon TG, in Menzingen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führen: Hans Ziegler, von Neuheim, in Volketswil, und Jacques Boehrer, französischer Staatsangehöriger, in Greifensee.

22. Januar 1987
**Supralog AG,** in Zug, Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Januar 1987. Zweck: Entwicklung, An- und Verkauf von Maschinen und technischen Produkten vor allem für den Detailhandel; kann sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon und Zug, in Zug.

22. Januar 1987
**Geomedia AG,** in Zug, Beratung von Unternehmen auf dem Gebiet der Massenmedien usw. (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1986, S. 3932). Auflösung durch Generalversammlung vom 29. Dezember 1986. Firma nun: **Geomedia AG in Liquidation.** John Hoyne, Präsident, Dr. Martin J. Lutz, Vizepräsident, und Dr. Martin Escher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Christoph Reinhardt, nun einziger Verwaltungsrat.

22. Januar 1987
**Unisat AG,** in Zug, Handel im allgemeinen usw. (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1985, S. 3016). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. Januar 1987. Firma nun: **Unisat AG in Liquidation.** Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist Susanna Quadri, von Canobbio, in Cureglia. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Fabrizio Vacchini, Präsident, Giorgio Occoffer, und Dr. Hans Durrer sind erloschen.

22. Januar 1987
**Westland-Chemie AG,** in Baar, Dorfstrasse 16, c/o Hafina AG, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Januar 1987. Zweck: Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten; Übernahme und Vergebung von Lizenzen und Vertretungen; Entwicklung und Verwertung von Patenten auf dem Gebiet der pharmazeutischen Chemie; Beteiligung an anderen Gesellschaften und Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Karl Hotz, von und in Baar.

22. Januar 1987
**Disimpex AG,** in Zug, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1984, S. 1936). Auflösung durch Generalversammlung vom 13. Januar 1987. Firma nun: **Disimpex AG in Liquidation.** Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Jean-René Favre, Dr. Heinz W. Schuep und Claude Goy; sie sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

22. Januar 1987
**Scan-Trans AG,** in Zug, Erbringung von Dienstleistungen im internationalen Handel usw. (SHAB Nr. 213 vom 14. 9. 1982, S. 2967). Statutenänderung: 28. 10. 1986 und 21. 1. 1987. Neue Firma: **Civic Finanz- und Versicherungsvermittlungs AG.** Neuer Zweck: Vermittlung von Versicherungsverträgen, Finanzierungen und Erbringung von Dienstleistungen im internationalen Handel. Jan Fridh, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Magnus du Rietz, schwedischer Staatsangehöriger, in Lidingoe (S). Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Björn Gärde, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S), und Claes-Göran Fridh, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S).

22. Januar 1987
**Unifel AG,** in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 87 vom 12. 4. 1984, S. 1291). Jean A. Duruz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Januar 1987
**Techotel AG (Techotel SA) (Techotel Inc.),** in Zug, Sumpfstrasse 26, c/o Lodgistix AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. Januar 1987. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen aller Art im In- und Ausland, insbesondere an im Bereich der Hoteltechnologie tätigen Unternehmungen; kann immaterielle Rechte erwerben. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Bernhard Mantel, von Wädenswil und Aadorf, in Schönenberg ZH, Präsident, und Helen Mantel, von Wädenswil und Aadorf, in Wädenswil; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Januar 1987
**Hess AG Rotkreuz,** in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Herstellung von und Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 60). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ulrich Widmer, von Hasle BE, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

22. Januar 1987
**Kenwood International AG,** in Baar, Beaufsichtigung, Koordination und Förderung des internationalen Geschäftes der «Kenwood Ltd», Havant, usw. (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1982, S. 1311). Keith G. Miller, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Timothy Charles Parker, britischer Staatsangehöriger, in Rowlands Castle, Hants (GB).

22. Januar 1987
**Inversa AG,** in Zug, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 87 vom 12. 4. 1984, S. 1291). Jean A. Duruz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Januar 1987
**Baratti Gusto, Sede Numero Uno SA,** in Zug, Einrichtung und Betrieb eines neuartigen Verkaufszentrums für Wein usw. (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986, S. 4884). Nora Baratti-Giannoni, Delegierte, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

23 janvier 1987
**Rainbow Micro SA,** à Estavayer-le-Lac. Suivant acte authentique et statuts du 21 janvier 1987, il a été constitué sous cette raison sociale, une société qui a pour but la diffusion de logiciels et de matériel informatique. Le capital est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société par Marcel Küng, à Estavayer-le-Lac, de matériel électronique, de logiciels, de mobilier et d'un véhicule pour un montant de fr. 26 000, en paiement duquel il a été remis à Marcel Küng 26 actions nominatives de fr. 1000. Il a également été fait apport à la société par Michel Hermenjat, à Estavayer-le-Lac, de matériel électronique et d'un véhicule pour un montant de fr. 15 000, en paiement duquel il a été remis à Michel Hermenjat 15 actions nominatives de fr. 1000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations aux actionnaires sont faites par écrit. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Küng, de Turgi, à Estavayer-le-Lac, président; Michel Hermenjat, de La Rippe-sur-Nyon, à Estavayer-le-Lac, vice-président; Claude Holenweg, d'Herzogenbuchsee, à Montagny-sur-Yverdon, secrétaire. La société sera engagée à l'égard des tiers par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse: chemin du Joran 10, 1470 Estavayer-le-Lac.

*Bureau de Fribourg*

23 janvier 987
**5 à Sec DC Franchising,** à Fribourg, c/o Fiduconsult S.A., boulevard de Pérolles 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 1. 1987. But: franchises, diffusion et exploitation de toutes marques, de tous brevets, de toutes enseignes, de tous concepts dans le domaine du nettoyage et notamment dans le domaine du nettoyage à sec de vêtements. La société exploite et diffuse notamment la marque «5 à sec». Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Armand Marchon, de Vuisternens-en-Ogoz, à Villars-sur-Glâne, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 janvier 1987
**Atelier 75 Holding S.A.,** à Fribourg, rue de Romont 14, c/o Me Jean-Marie Cottier, avocat et notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 1. 1987. But: prise et gestion de participations à toutes sociétés, en particulier d'architecture et d'urbanisme, de promotion immobilière, d'achat, de vente et d'exploitation d'immeubles et de matériaux de construction. Capital: fr. 750 000, entièrment libéré, divisé en 400 actions de fr. 1875, nominatives. Selon contrat d'apport du 20. 1. 1987, il a été fait apport à la société d'actions des sociétés «Atelier 75 Immobiliers S.A.», et «Atelier 75 Architecture S.A.», à Yverdon-les-Bains, pour fr. 750 000. Ledit apport a été accepté pour ce prix et entièrement imputé au capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Bonnevaux, de Baulmes, à Yverdon-les-Bains, président; Edouard Wypart, d'Envy, à St-Sulpice, secrétaire; Raymond Vulliemin, de Pomy, à Yverdon-les-Bains, membre; ils signent collectivement à deux.

23 janvier 1987
**CP Combined Computer Consultants,** à Fribourg, c/o François von der Weid, rue de Lausanne 82. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 1. 1987. But: commerce international de software, et de biens de toute sorte. La société peut prendre des participations et acquérir, vendre et aliéner des immeubles. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. François von der Weid, de et à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 janvier 1987
**Mario Laner S.A.,** à Onnens, entreprise de plâtrerie, etc. (FOSC du 29. 3. 1984, no 75, p. 1104). Siège transféré à Villars-sur-Glâne, route Belle-Croix 9. Statuts modifiés le 22. 1. 1987. L'administratrice Danielle Laner est maintenant domiciliée à Villars-sur-Glâne.

23 janvier 1987
**Sables et Graviers Schiffenen S.A.,** à Fribourg (FOSC du 25. 2. 1985, no 46, p. 732). Siège transféré à Villars-sur-Glâne, route du Platy 10a. Statuts modifiés le 20. 1. 1987.

23 janvier 1987
**Caisse Raiffeisen de Treyvaux,** à Treyvaux, société coopérative (FOSC du 18. 6. 1982, no 138, p. 1980). Michèle Guillet, de et à Treyvaux, jusqu'ici administratrice sans signature, a été nommée secrétaire avec signature collective à deux. Fernant Papaux n'est plus secrétaire; sa signature est radiée; il reste administrateur sans signature.

23 janvier 1987
**Burkhard Herbert, Bureau Technique BHB,** à Fribourg, route de la Carrière 11. Le titulaire est Herbert Burkhard, de Sumiswald, à Besencens. Bureau d'étude et de planification des techniques du bâtiment.

23 janvier 1987
**Carrosserie Horner Francis,** à Marly, chemin des Sources 11. Le titulaire est Francis Horner, de Ferpicloz, à Marly. Exploitation d'un atelier de carrosserie et de peinture sur voitures.

23 janvier 1987
**Gesbat SA,** à Fribourg, chemin des Rosiers 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 1. 1987. But: étude, réalisation, diffusion, entretien de produits et de systèmes destinés à la télégestion d'installations techniques de toute nature. La société peut prendre des participations, des représentation de matériel; acquérir des immeubles. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Castella, de Sâles et Albeuve, à Grolley, président; Jean-Bernard Bertarini, de Marly, à Villars-sur-Glâne, et Patrice Rossier, d'Avry-sur-Matran, à Autafond, membres; tous signent collectivement à deux.

23 janvier 1987
**Chung Sing S.A.,** à Fribourg, activités commerciales de constructeur, etc. (FOSC du 9. 12. 1986, no 287, p. 4713). Guo Nan, de Canton (République Populaire de Chine), à Belfaux, a été nommé directeur avec signature individuelle.

*Büro Tafers (Bezirk Sense)*

23. Januar 1987
**Ummels AG in Liquidation,** in Düdingen, Handel und Produktion von Elektro- und elektronischen Geräten (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1982, S. 2936). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

## Solothurn – Soleure – Soletta

*Büro Balsthal*

23. Januar 1987
**Macherey-Nagel AG,** in Oensingen, Produktion und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1986, S. 3531). Domizil nun: Hirsackerstrasse 7.

*Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen*

23. Januar 1987
**Meyer-Lauber A.G. in Liquidation,** in Grenchen, Handel mit Eisen-, Glas-, Kristall- und Porzellanwaren usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2655). Nachdem die Kantonale sowie die Eidgenössische Steuerverwaltung ihre Zustimmung erteilt haben, wird die Gesellschaft gelöscht.

*Büro Lebern in Solothurn*

Berichtigung
**Albert Müller AG, Décolletages und Centerlessschleifen,** in Feldbrunnen-St. Niklaus (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1987, S. 261). Das Aktienkapital wurde durch Ausgabe von 70 Namenaktien zu Fr. 1000 von Fr. 130 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist nun eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert.

23. Januar 1987
**Pyrodur AG,** in Selzach, Härtnerei usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1985, S. 2380). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Januar 1987 wurde das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 500 000 und ist eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000.

*Büro Stadt Solothurn*

23. Januar 1987
**Biopharma AG,** in Solothurn, Handel mit und Vertrieb von pharmazeutischen und biologischen Produkten (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 525). Statutenänderung: 22. 1. 1987. Firma nun: **Biopharma BN AG.**

23. Januar 1987
**Autophon AG,** in Solothurn, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen der gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1986, S. 3919). Erwin Faivre, von Montfaucon, in Langendorf, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Basel, Bern, Biel, Chur, Luzern, Neuenburg, Schlieren, St. Gallen, Viganello, Winterthur und Zürich. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz: Marcel Graber und Urs Waber; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz: Hansruedi Labhart, von Basel, in Riedholz; Martin Amacher, von Brienzwiler, in Solothurn; Markus Allenspach, von Erlen, in Bern; Jürg Brotschi, von Selzach, in Gerlafingen, und Fritz Rölli, von Langendorf, in Deitingen. Die Unterschrift von Hans Blöchlinger sowie die Prokura von Werner Büchli sind erloschen.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

22. Januar 1987
**Wenk AG Hoch- und Tiefbau,** Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1986, S. 2637), mit Hauptsitz in Füllinsdorf. Unterschrift zu zweien neu: Felix Oehri, von Bettwiesen, in Basel, Verwaltungsratsmitglied.

22. Januar 1987
**Otrano AG,** in Basel, Reederei usw. (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1987, S. 345). Unterschrift Willem de Zeeuw, Geschäftsführer, erloschen. Domizil Steinenberg 5, bei Basilisk Treuhand AG, weggefallen. Gesellschaft zurzeit ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

22. Januar 1987
**Metallbau P. Krattinger,** in Basel (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1985, S. 1257). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

22. Januar 1987
**Reweba AG,** in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1984, S. 677). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Schwyz (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 160) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

22. Januar 1987
**Han Engineering AG,** in Basel, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 334). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Vladimir Forman, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Emil Husi, von Wangen bei Olten, in Basel.

22. Januar 1987
**Reckitt & Colman AG,** in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1986, S. 3601). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gustav Weil. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Kurt Müller, von und in Luzern.

22. Januar 1987
**Marcopolo AG,** in Basel, Exportgeschäfte usw. (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1985, S. 2580). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Niederurnen (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 177) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

22. Januar 1987
**Selmatis AG,** in Basel, Güter aller Art usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1983, S. 2452). Domizil nun: Steinenvorstadt 51, bei Dr. Hans M. Aichele.

22. Januar 1987
**Algemene Bank Nederland (Schweiz),** Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1986, S. 4508), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Alfred Grieder, Vizedirektor, sowie Prokura Felix Ewald erloschen.

22. Januar 1987
**Preiswerk & Cie., Aktiengesellschaft,** in Basel, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1986, S. 3684). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu. Martin Häfliger, von Geuensee, in Altdorf UR.

22. Januar 1987
**Edwin Dörflinger AG,** in Basel, Bücher usw. (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986, S. 1512). Prokura Regina Renz erloschen. Prokura zu zweien neu: Anton Schmucki, von St. Gallenkappel, in Arlesheim. Jürg Stähli, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien.

22. Januar 1987
**Pfadfinderheim St. Martin,** in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 281). Aus Vorstand ausgeschieden: Paul Gürtler, Vizepräsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen.

22. Januar 1987
**Stratos Club AG,** in Basel, Unterhaltungslokale usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3300). Statutenänderung: 30. 9. 1986. Rückzahlung von 800 Inhaberaktien zu Fr. 500 und damit Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 500 000 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 15. 1. 1987 festgestellt.

22. Januar 1987
**A + B Zollinger GmbH,** in Basel, Schreiner- und Montagearbeiten usw. (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1986, S. 3163). Domizil: Kleinhüningeranlage 40, bei Hedwig Zollinger. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift neu. Hedwig Zollinger, von und in Basel.

22. Januar 1987
**L. Bernhardt AG,** in Basel, Automobile usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2876). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Rudolf Bernhardt, Präsident, und François Xavier Bernhardt, beide infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Robin Newmark, britischer Staatsangehöriger, in Oetwil am See, Präsident; Dr. Emil Vogt, von und in Basel, und Susi Zwicky, von Mollis, in Arlesheim. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Jean-Pierre Keller, von Baden, in Füllinsdorf.

22. Januar 1987
**Genossenschaft Migros Basel,** in Basel (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4941). Prokura zu zweien neu: Josef Amstad, Verwaltungsmitglied, sowie Heinrich Jeker, von und in Büsserach; Roland Rebmann, von und in Liestal; Robert Zimmermann, von Weggis, in Aesch BL, und Ernst von Känel, von Reichenbach im Kandertal, in Oberwil BL. Adolf Grüninger, nun in Reinach BL, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

22. Janaur 1987
**Markus Heeb Architektur Design,** in Basel, Marktgasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Heeb, von Sennwald, in Basel. Büro für Architektur und Design.

22. Januar 1987
**R. und G. Kettiger Basel AG,** in Basel, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1985, S. 389). Domizil Steinenvorstadt 51, bei Dr. Hans M. Aichele weggefallen. Gesellschaft ohne Domizil.

22. Januar 1987
**Performance-Management AG in Liq.,** in Basel, Verwaltung von Vermögensanlagen usw. (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2188). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

22. Januar 1987
**RMD Rhein-Main-Donau Schiffahrts AG,** in Basel (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1985, S. 584). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Erwin Lehmann, von Eggiwil und Basel, in Schönenbuch.

22. Januar 1987
**Maasstadt Befrachtungs- und Speditions AG,** in Basel (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1984, S. 2684). Domizil: Gellertstrasse 18 (nun eigene Räumlichkeiten). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Erwin Lehmann, von Eggiwil und Basel, in Schönenbuch.

22. Januar 1987
**Sea-Mac SA,** in Basel, Reisen usw. (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 321). Statutenänderung: 21. 1. 1987. Firma nun **Mr. Wok + Sea-Mac Ltd (Mr. Wok + Sea-Mac SA) (Mr. Wok + Sea-Mac AG) (Mr. Wok + Sea-Mac Inc.).** Zweck nun: Organisation, Durchführung, Vermittlung und Verkauf von Reisen. Die Gesellschaft bezweckt ausserdem den Betrieb von Restaurants und Verkaufsstellen unter der Enseigne «Mr. Wok» und der Enseigne «Sea-Mac», sowie Fabrikation von Nahrungsmitteln, Handel mit Gegenständen des Restaurationsbedarfes und Waren aller Art. Sie kann Lizenzen vergeben und Franchising-Verträge abschliessen, sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verwalten. Willy Werner Deck, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Allschwil.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

23. Januar 1987
**Technisches Büro R. Theiler,** in Binningen, beratender Ingenieur, Entwicklung und Konstruktion von Apparaten und Maschinen usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1984, S. 3944). Firma infolge Sitzverlegung des Geschäftes nach Luzern (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 224) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

23. Januar 1987
**Email-Handel Seedorff,** in Ettingen, Oberdorfgasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter A. Seedorff, deutscher Staatsangehöriger, in Ettingen. Handel mit von der Estrella AG, in Ettingen, hergestellten Erzeugnissen, insbesondere mit emaillierten Apparaten und Kleinteilen; Koordination der nord- und mitteleuropäischen Handelsvertretungen der Estrella AG; Inkasso für die Estrella AG in den USA.

23. Januar 1987
**Resteq AG,** in Binningen, Betrieb von Restaurants und Hotels usw. (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1986, S. 4392). Statutenänderung: 22. Januar 1987. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 400 000, voll liberiert, 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

23. Januar 1987
**Lubag Engineering AG,** in Muttenz, systemtechnische Lösungen auf dem Gebiet der Verfahrenstechnik usw. (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1986, S. 2492). Prokura zu zweien neu: Otto Weyeneth, von Nennigkofen, in Bottmingen.

23. Januar 1987
**Alsenia AG,** in Frenkendorf, Fertigung, Einfuhr, Ausfuhr und Handel von und mit Agrar- und Frischprodukten usw. (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1986, S. 3503). Statutenänderung: 20. Oktober 1986. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

23. Januar 1987
**Trans Maritime AG, Internationale Transporte,** in Birsfelden (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1984, S. 137). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Jean-Rodolphe Rätz; Unterschrift gelöscht. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Bernhard Walliser, von Reigoldswil, in Pfeffingen. Unterschrift Plinio Costeggioli, Vizedirektor, und Prokura Hanspeter Fox erloschen. Prokuren zu zweien neu: Konrad Mendelin, von Nenzlingen, in Muttenz, und Ralf-Peter Schneider, von Basel, in Allschwil.

## Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

23. Januar 1987
**Naturhuus P. + P. Ackermann,** in Herisau, Hubstrasse 36, 9100 Herisau (Neueintragung), Kollektivgesellschaft. Gesellschaftsbeginn: 15. Januar 1987. Gesellschafter: Paul Ackermann und Pia Ackermann-Kaufmann, beide von Mels, in Herisau. Herstellung von und Handel mit Naturprodukten für ein gesundes Bauen, Wohnen und Leben. Übernahme von Beratungs- und Verarbeitungsaufträgen.

23. Januar 1987
**Sicon, Siddhartha Consulting, R. Wolfer,** in Stein (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1984, S. 4393). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. Januar 1987
**Pebewach-Kurier und Kleintransporte, R. Wolfer,** in Stein (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1984, S. 4365). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. Januar 1987
**Filinox AG,** in Wolfhalden, Draht, Drahtfasern und Drahterzeugnisse usw. (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3900). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Ernst Sturzenegger, von Walzenhausen, in Wolfhalden.

23. Januar 1987
**Alfred Hausammann & Co. A.G.,** in Walzenhausen, Stickereien usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1985, S. 1597). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Appenzell (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1987, S. 205) im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

23. Januar 1987
**Walser & Co. AG,** in Wald, Metallwaren, Apparate usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1975, S. 1906). Die Prokura von Emil Tobler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hansruedi Grossenbacher, von Lützelflüh, in Eggersriet.

23. Januar 1987
**Automation Heiden A.G.,** in Heiden, elektronische und elektrische Spezialgeräte usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1969, S. 861). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Otto Weyeneth, von Nennigkofen, in Bottmingen.

23. Januar 1987
**Güttinger, A.G. für elektronische Rechengeräte,** in Trogen (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1986, S. 3948). Die Prokura von Alfred Dudler ist erloschen.

23. Januar 1987
**Frischknecht & Co., in** Wolfhalden, Mühltobel, 9429 Zelg, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1987. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Adolf Frischknecht, von Schwellbrunn, in Zelg, Gemeinde Wolfhalden. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 15 000 ist Peter Schütte, deutscher Staatsangehöriger, in Rotgau (D). Polieren und Handel mit Diamantziehsteinen.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

Berichtigungen
**Infanger Fleischwaren AG,** in Uznach (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1987, S. 205). Das Grundkapital ist eingeteilt in 1800 Namenaktien zu Fr. 1000.

**St. Gallische Kantonalbank,** in St. Gallen (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1987, S. 205) und sämtliche eingetragenen Zweigniederlassungen (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 178), öffentlich rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit. Emil Ammann, bisher Vizedirektor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht als Direktor, wie irrtümlich publiziert, sondern als stellvertretender Direktor.

23. Januar 1987
**Architektengruppe Seez AG,** in Mels. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Januar 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung von Büros für Architektur, Orts- und Spezialplanung sowie Bauleitung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Alex Stähli, von Netstal, in Walenstadt, Präsident; Albert Rigendinger, von Steckborn, in Flums, Vizepräsident; Josef Bollhalder, von Alt St. Johann und Walenstadt, in Berschis, Gemeinde Walenstadt, sowie Hanspeter Tschirky, von und in Mels. Geschäftsadresse: Platz 5, 8887 Mels.

23. Januar 1987
**Melvo-Holding AG,** in Sargans. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Januar 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen aller Art. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. 1. 1987 101 Aktien der Firma «Prefera Immobilien- und Verwaltungs-AG», in Sargans, zum Übernahmepreis von Fr. 212 100, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an Melchior Vogler, Präsident, und Sonja Vogler, beide von Vilters, in Sargans. Geschäftsadresse: Grossfeldstrasse 40, 7320 Sargans.

23. Januar 1987
**Verlag Chrüteregge AG,** in St. Margrethen (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2657). An der Generalversammlung vom 22. Januar 1987 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Verlag Chrüteregge AG in Liq.** durch das einzige Verwaltungsratsmitglied, Bruno Vonarburg, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt, durchgeführt.

23. Januar 1987
**Albrecht & Morgen A.G.,** in St. Gallen, Garne, Zwirne usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4722). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat und als Direktor gewählt: Emil Ramsauer, von und in Herisau.

23. Januar 1987
**Benninger AG,** in Uzwil, Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1986, S. 720). Carl Felix Stürm und Dr. Friedrich Krall sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans-Peter Zeller, von Buhwil, in Flawil. Die Unterschrift von Heinz Roggenbauch, Vizedirektor, ist erloschen.

23. Januar 1987
**Hans Bucher AG Immobilien,** in Jona (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1980, S. 3020). Neue Geschäftsadresse: Erlenstrasse 19, 8645 Jona.

23. Januar 1987
**Grundstückwerte AG,** in St. Gallen, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 249 vom 26. 10. 1982, S. 3408). Paul Monsch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Rudolf Huber, von und in Gossau SG.

23. Januar 1987
**SMC Fluid Application GmbH,** bisher in Rapperswil, pneumatisch und hydraulisch gesteuerte Elemente und Vorrichtungen usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 353). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Weisslingen (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1987, S. 241) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

23. Januar 1987
**Stefan Sportschuhe GmbH in Liq.,** in St. Margrethen (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1983, S. 2816). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

23. Januar 1987
**Stella-Werbung J. Turnell, J. Wyss, F. Wyss,** in Sargans, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1986, S. 2480). Josef Turnell ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma lautet nun: **Stella-Werbung J. Wyss und F. Wyss.**

23. Januar 1987
**Dipl. Ing. Fust & Co., in** Oberbüren, Kücheneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1985, S. 3409). Diese Kommanditgesellschaft ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die «Dipl. Ing. Fust AG», in Oberbüren.

23. Januar 1987
**Hans Bucher,** in Jona, An- und Verkauf von Immobilien (SHAB Nr. 128 vom 7. 6. 1982, S. 1824). Neue Geschäftsadresse: Erlenstrasse 19, 8645 Jona.

23. Januar 1987
**F. Oswald Treuhand-Korrespondenz,** in Wil (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1982, S. 1040). Neue Geschäftsadresse: Rainstrasse 16a, 9500 Wil.

23. Januar 1987
**Gasthof Adler Cornelia Forrer,** in Kirchberg. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Cornelia Forrer-Katzenberger, von Bütschwil, in Kirchberg SG. Betrieb des Gasthofs Adler. Hausenstrasse 3, 9533 Kirchberg.

23. Januar 1987
**Kathy's Blumenstübli Heidi Rüesch,** in Mörschwil. Inhaberin der Firma ist Heidi Rüesch, von St. Margrethen, in Staad, Gemeinde Thal. Blumengeschäft. Bahnhofstrasse 3, 9402 Mörschwil.

23. Januar 1987
**Kathy's Blumenstübli K. Rüesch,** in Mörschwil (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1986, S. 4530). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

23. Januar 1987
**Gisela Kindle,** in Mels. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Gisela Kindle-Dornbierer, von Thal, in Balzers (FL). Einzelprokura: Giuliano Kindle, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Balzers (FL); Kollektivprokura zu zweien: Martin Vogler, von Vilters, in Mels. Ausführung von Bodenbelägen, Handel mit Teppichen. Teilweise Übernahme von Aktiven der Firma «Martin Vogler», in Mels. Kirchstrasse 20, 8887 Mels.

23. Januar 1987
**Reinhardt Microtech AG,** bisher in Sargans (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1985, S. 189). An der Generalversammlung vom 23. Dezember 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Wangs, Gemeinde Vilters, verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rolf Ammann, von Herisau, in Weite, Gemeinde Wartau, und Gian Rudolf Tratschin, von Samedan, in Jenins. Geschäftsadresse: 7323 Wangs.

23. Januar 1987
**Reag Generalunternehmung für Renovation und Erneuerung,** in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1983, S. 529). Fritz Stäheli, Präsident, und Dr. Viktor Scheiwiler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ottomar Weiss ist nun einziges Mitglied des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

23. Januar 1987
**Martin Kuster AG,** bisher in Heerbrugg, Gemeinde Au, Ausführung und Übernahme von Warentransporten aller Art usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1984, S. 3001). An der Generalversammlung vom 22. Januar 1987 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Au verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Josef Hasler Transport AG.** Das einzige Mitglied, Walter Kuster-Kuster, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt Josef Hasler, von Oberriet SG, in Balgach, Präsident; Albin Eberle, von Amden, in Mettendorf, Vizepräsident, und Josef Leinwather, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Rorschacherberg, Delegierter. Die Unterschrift von Martin Kuster, Geschäftsführer, ist erloschen. Geschäftsadresse: Sonnenstrasse 8, 9434 Au.

23. Januar 1987
**Andreas Maier GmbH,** bisher in Zug (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1983, S. 3252). An der Gesellschafterversammlung vom 6. Januar 1987 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Altstätten verlegt und die ursprünglich vom 4. Dezember 1978 datierenden Statuten geändert. Zweck ist wie bisher: Produktion von Werkzeugen, Maschinen und dafür notwendiges Rohmaterial sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Der bisherige Gesellschafter Dr. Andreas Renggli, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist, ist ausgeschieden; seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist übergegangen an den bisherigen, nun einzigen Gesellschafter Andreas Maier, deutscher Staatsangehöriger, in Schwendi/Hörenhausen (D), dessen Stammeinlage sich somit von Fr. 99 000 auf Fr. 100 000 erhöht; er bleibt Geschäftsführer und führt weiterhin Einzelunterschrift. Das Stammkapital von Fr. 100 000 besteht nun aus einer Stammeinlage. Publikationsorgan: SHAB. Einzelunterschrift wurde erteilt an Helmut Rosskopf, deutscher Staatsangehöriger, in Altstätten, Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Industriestrasse 21, 9450 Altstätten.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

Rettifica
**Zrocao S.A.,** in Roveredo (FUSC del 30. 1. 1987, n. 23, p. 378). Capitale sociale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000; interamente liberate.

23. Januar 1987
**Hotel Carlton St. Moritz AG,** in St. Moritz (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3020). Alfred J. Frei und Michel Vauclair sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

23. Januar 1987
**Technicon Research AG,** in Chur, Förderung der kommerziellen Herstellung von Produkten für den industriellen Bedarf usw. (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1985, S. 4392). Samuel L. Simmons ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Leonard F. Stigliano, amerikanischer Staatsangehöriger, in Pound Ridge, New York (USA).

23. Januar 1987
**Wohnsiedlungs-Genossenschaft Woge Chur,** in Chur (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 227). Georg Schuler, Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neues Mitglied: Heinz Näf, von Schwellbrunn AR, in Chur, Kassier. Präsident, Vizepräsident und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

23. Januar 1987
**Albula Sport AG in Liquidation,** in Wiesen, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1986, S. 3089). Nachdem die Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung vorliegt, ist die Gesellschaft erloschen.

23. Januar 1987
**Hexal-Pharma AG,** bisher in Kirchberg SG, Handel mit Arzneimitteln usw. (SHAB Nr. 223, vom 25. 9. 1985, S. 3636). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Januar 1987. Sitzverlegung nach Chur. Zweck: Registrierung und Handel mit Arzneimitteln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. 9. 1985. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Andreas Strüngmann, Präsident; Dr. Felix Rosenthaler und Niklaus Rohner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Dr. Thomas Strüngmann sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hanspeter Hostettler, von Basel und Egg ZH, in Egg. Direktor mit Einzelunterschrift ist Georg Walker, von Silenen UR, in Balzers. Neues Domizil: c/o J. F. Buchli, Lindenquai 10, 7002 Chur.

23. Januar 1987
**Halda Chur AG, in** Chur, **Liegenschaften** usw. (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1985, S. 3586). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 225) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

23. Januar 1987
**Revisions- und Treuhandbüro Rupf,** in Chur. Inhaber: Franz-Josef Rupf, von Flums, in Landquart, Gemeinde Igis. Revisions- und Treuhandbüro. Quaderstrasse 5, 7000 Chur.

23. Januar 1987
**Carl Cantieni,** in Chur. Inhaber: Carl Cantieni, von Vaz/Obervaz, in Chur. Handel mit Funkgeräten, Truck Gags, Autoradios usw. Gürtelstrasse 35, 7000 Chur.

23. Januar 1987
**Gazzina A.G. in Liquidation,** in Chur, Beteiligungen usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1986, S. 4856). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

23. Januar 1987
**Trumpf Maschinen Grüsch AG,** in Grüsch (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1985, s. 4363). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. 1. 1987. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000 auf Fr. 1 000 000, durch Ausgabe von 800 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert.

23. Januar 1987
**Graubündner Kantonalbank,** in Chur, Institut des öffentlichen Rechtes (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 449). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Jakob Clavadetscher, von Küblis, in Zizers.

23 gennaio 1987
**IST Indsteuproj AG, in liquidazione,** in Grono, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 23. 12. 1986, n. 299, p. 4906). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

23 gennaio 1987
**Stockinvest S.A.,** in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 9. 5. 1978, n. 106, p. 1453). Atto pubblico del 22. 1. 1987. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Stockinvest S.A., in liquidazione,** dal liquidatore unico con firma individuale Luciano Righetti, da Cademario in Arosio. Le firme di Ernesto Heim, presidente, e Lionello Torti, membro, sono estinte.

23. Januar 1987
**Paulin Parpan AG,** in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz, Warentransporte usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1979, S. 1578). Paulin Parpan ist nicht mehr Präsident, verbleibt jedoch im Verwaltungsrat, und Beat Parpan, Mitglied, ist nun Präsident; beide zeichnen einzeln wie bisher. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Thomas Parpan, von Vaz/Obervaz, in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz.

23. Januar 1987
**Schiffahrts- und Handelsgesellschaft Hujo AG,** in Chur (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3198). Öffentliche Urkunde vom 19. 1. 1987. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Schiffahrts- und Handelsgesellschaft Hujo AG, in Liquidation,** durch den einzigen Liquidator Johann Nef, mit Einzelunterschrift, bisher einziger Verwaltungsrat.

## Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung
**Nino Schuhe, Erika Felicia,** in Möriken-Wildegg (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 407). Einzelunterschrift führt: Antonino Felicia (nicht Antonio).

23. Januar 1987
**Vito-Plast AG (Vito-Plast SA) (Vito-Plast Ltd),** in Spreitenbach, Joosäckerstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 1. 1987. Zweck: Handel mit sowie Herstellung, Bearbeitung und Vertrieb von Kunststoff und verwandten Produkten, insbesondere Betrieb eines Kunststoffspritzwerkes. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Spritzwerkzeuge samt Zubehör und Rohmaterialien zum Höchstpreis von Fr. 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. René Müller, von Baden und Oberrohrdorf, in Brugg, mit Einzelunterschrift. Ferner führen Prokura zu zweien: Vito Schiavone, italienischer Staatsangehöriger, in Kölliken, und Arlette Andrea, von Patzen-Fardün, in Wettingen.

23. Januar 1987
**Kammzugfärberei AG,** in Zofingen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 651). Prokura Ralf Gräub erloschen. Prokura zu zweien neu: Giancarlo de Monte, italienischer Staatsangehöriger, in Oftringen.

23. Januar 1987
**Bleiche AG, Zofingen,** in Zofingen, Kammgarnspinnerei usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 356). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Eduard C. Spengler; Unterschrift erloschen. Hans Roth, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln. Hans Iseli, richtig Heinz Iseli, bisher Delegierter und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Delegierter, jedoch nun einzeln. Erich Wyss, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Günter Becker, Dieter Jaschek, nun Bürger von Zofingen, und Detmar Lemberg, nun Bürger von Reiden, deren Prokuren erloschen sind. Prokura zu zweien neu: René Hug, von Herbetswil, in Aarburg. Unterschrift Ernst Thalmann, Vizedirektor, erloschen.

23. Januar 1987
**CC Change Communication AG,** bisher in Lenzburg, Verlagstätigkeit usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1984, S. 3978). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 223). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

23. Januar 1987
**Gebr. Klaus AG Rothrist,** in Rothrist, Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1985, S. 390). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Daniel Klaus, nun in Kestenholz, dessen Prokura erloschen ist.

23. Januar 1987
**E. Grob-Bucher,** in Niederwil, Restaurant Gnadenthal (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1978, S. 3273). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

23. Januar 1987
**Italienisches Spezialitätenrestaurant «Wohler Central» Marianne Stanig-Bachmann,** in Wohlen, Zentralstrasse 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Marianne Stanig, von Lieli und Entlebuch, in Wohlen AG, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Ferner führt Einzelunterschrift: Giorgio Stanig, italienischer Staatsangehöriger, in Wohlen AG. Betrieb des italienischen Spezialitätenrestaurants «Wohler Central».

23. Januar 1987
**H. Keller,** in Obersiggenthal, Apparatespenglerei usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1980, S. 661). Firma infolge Todes des Inhabers und Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «M. Keller», in Obesiggenthal, erloschen.

23. Januar 1987
**M. Keller,** in Obersiggenthal, Ringstrasse 2, Nussbaumen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Joh. Keller, von Untersiggenthal, in Obersiggenthal. Apparatebau und Blechverarbeitungen. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «H. Keller», in Obersiggenthal.

23. Januar 1987
**K. Rütschi AG Pumpenbau Brugg,** in Brugg (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1985, S. 4490). Unterschrift Hans Wagner, Vizedirektor, erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Oppliger, dessen bisherige Prokura damit erloschen ist.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

23. Januar 1987
**Max Rohrer-Friedrich A.G.,** in Romanshorn, Handel mit Grobeisen, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1986, S. 3616). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Januar 1987 wurde die Firma geändert in **Hauser AG Eisen, Romanshorn.** Jetziger Zweck: Import von und Handel mit Eisen, Installationsmaterialien, Werkzeugen, Eisenwaren und Haushaltartikeln. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

23. Januar 1987
**WB Bau- und Treuhand AG,** in Berlingen (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1985, S. 3229). Marianne Brugger-Helfenberger, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Walter Brugger, nun in Kreuzlingen, bisher Direktor, wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

23. Januar 1987
**Hauser Rutishauser Suter AG,** in Kreuzlingen, Anlage, Verwaltung und Vermietung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 430). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfons Langenegger, von Oberriet SG, in Rebstein, und Hans Peter Wieland, von Valendas, in Eschlikon.

23. Januar 1987
**Klimax AG,** in Schwaderloh, Gemeinde Neuwilen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Ersatzteilen und Zubehör für Automobile (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1983, S. 61). Max Klinkert, 1916, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Januar 1987
**Pneu Shop Schwaderloh AG,** in Kreuzlingen (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1983, S. 2549). Werner Frei, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Max Klinkert, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Januar 1987
**B. Smetana AG,** in Eschlikon, Kunstartikel sowie Handel mit Antiquitäten jeder Art usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1985, S. 2129). Jetziges Domizil: Brünneliweg 1.

23. Januar 1987
**S Zeiko AG,** in Eschlikon, Betrieb eines Zeichnungs- und Konstruktionsbüros für Maschinen und Metallkonstruktionen jeder Art (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1983, S. 3789). Jetziges Domizil: Brünneliweg 1.

23. Januar 1987
**Cadreconsult Association,** in Wagenhausen, Verein (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2478). Jürg Oberhänsli, Präsident, und Peter Kamber, Mitglied, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Hedwig Aeschimann, von Trachselwald, in Oberhofen am Thunersee, als Präsidentin mit Einzelunterschrift in den Vorstand gewählt. Simon Ruch, bisher Geschäftsführer, wurde als Mitglied in den Vorstand gewählt; er ist weiterhin Geschäftsführer und führt wie bisher Einzelunterschrift.

23. Januar 1987
**Gerhard Baumgartner,** in Diessenhofen. Firmainhaber ist Gerhard Baumgartner, von Günsberg, in Diessenhofen. Handel mit und Restauration von antiken Uhren. Kirchgasse 12, 8253 Diessenhofen.

23. Januar 1987
**Garage P. Müller,** in Aadorf. Firmainhaber ist Peter Müller, von Hasle bei Burgdorf, in Aadorf. Einzelprokura ist erteilt an Erna Müller-Heider, von Hasle bei Burgdorf, in Aadorf. Betrieb einer Autogarage. Morgentalstrasse 34, 8355 Aadorf.

23. Januar 1987
**Carrosserie Fisch,** in Aadorf. Firmainhaber ist Otto Fisch, 1954, von Muolen, in Aadorf. Betrieb einer Autospenglerei und Autospritzwerk. Wängistrasse 12, 8355 Aadorf.

## Ticino – Tessin – Tessin

*Ufficio d'Acquarossa*

22 gennaio 1987
**Vescovi Arno,** in Olivone. Titolare della ditta è Arno Vescovi, da Marolta in Olivone. Scopo: macelleria e salumeria. Recapito: uffici propri.

*Ufficio di Bellinzona*

22 gennaio 1987
**Carrozzeria Storelli & Cardin,** in Sant' Antonino (FUSC del 13. 11. 1974, n. 266, p. 3031). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

22 gennaio 1987
**Sanidra SA,** in Bellinzona, costruzione impianti sanitari, ecc. (FUSC del 22. 2. 1972, n. 44, p. 460). Questa ragione sociale è radiata a seguito del trasferimento della sede a Biasca (FUSC del 12. 9. 1977, n. 213, p. 2961).

23 gennaio 1987
**Immobiliare Emerentia SA,** in Bellinzona, acquisto di proprietà immobiliari (FUSC del 21. 3. 1986, n. 67, p. 1102). Questa ragione sociale è radiata a seguito del trasferimento della sede a Ennetmoos (FUSC del 20. 1. 1987, n. 14, p. 224).

*Ufficio di Biasca*

23 gennaio 1987
**Gesitronic S.A.,** in Claro. Con atto pubblico e statuti del 21 gennaio 1987 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'attività nel campo tecnico, con particolare riferimento al dominio dell'elettricità, dell'elettronica, dell'elettromeccanica, dell'elettropneumatica e affini. La società potrà commerciare e produrre parti di apparecchi o prodotti finiti, come pure commerciare i materiali occorrenti per la loro fabbricazione o il loro uso. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore. Esso è interamente liberato. Le pubblicazioni sociali sono fatte sul FUCT e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Le comunicazioni e le convocazioni agli azionisti non sono fatte per lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico è Graziano Gemetti, da Lumino in Claro, con firma individuale. Recapito: uffici propri, 6702 Claro.

*Ufficio di Locarno*

22 gennaio 1987
**Enzo Nicora SA,** in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 19 gennaio 1987. Scopo: la gestione di uno studio di architettura, la progettazione, la realizzazione, la pianificazione urbanistica locale e regionale, la consulenza in materia architettonica, ingegneristica, edile e immobiliare, l'allestimento di perizie; l'acquisto e la vendita di immobili, l'assunzione di mandati fiduciari. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. È stato apportato alla società la ditta individuale Enzo Nicora, Locarno, come a contratto d'apporto 19. 1. 1987 e bilancio 31. 12. 1986 con un attivo di fr. 168 188.35 (lavori in corso, futture emesse, ecc.) e un passivo di fr. 0 con un attivo netto di fr. 168 188.35 accettato per tale importo di cui fr. 98 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri: attualmente da: Enzo Nicora, da Orselina in Tegna, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: via Bossi 1.

*Ufficio di Lugano*

23 gennaio 1987
**Hageva AG,** precedentemente a Zurigo, apparecchi casalinghi, ecc. (FUSC dell'11. 12. 1984, n. 290, p. 4409). Nuova sede: Lugano, Riva Caccia 1. Nuova ragione sociale: **Hageva SA.** Lo statuto originale del 27. 2. 1975 è stato modificato: 19. 12. 1986. Scopo: il commercio con apparecchi casalinghi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Hans Höpflinger, da Trans in Zurigo. Theresia Kühne, da Rieden in Weiningen ZH, ha procura individuale.

23 gennaio 1987
**Società Immobiliare al Sasso S.A.,** precedentemente a Locarno, compra-vendita, ecc. (FUSC dell'11. 8. 1986, n. 184, p. 3131). Nuova sede: Lugano, via C. Frasca 3, c/o Società Fiduciaria Svizzera. Lo statuto originale del 29. 12. 1961 è stato modificato il 12. 12. 1986. Scopo: la compra-vendita, la costruzione, l'affitto ed il subaffitto, nonché l'amministrazione di beni immobili come pure il finanziamento di stabili d'affari o di locazione. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Patrick-André Wavre, da Neuchâtel in Lignières.

23 gennaio 1987
**Polydent S.A.,** precedentemente in Taverne, materiale odontotecnico, ecc. (FUSC del 30. 1. 1985, n. 24, p. 378). Nuova sede: Mezzovico, strada Cantonale. Statuto modificato: 21. 1. 1987.

23 gennaio 1987
**Karixita S.A. in liquidazione,** in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 13. 11. 1985, n. 265, p. 4273)
**Phytolabex S.A. in liquidazione,** in Lugano, materie prime, ecc. (FUSC del 30. 12. 1985, n. 303, p. 4858)
**Poliex S.A. in liquidazione,** in Lugano, esportazione di oreficeria, ecc. (FUSC del 16. 1. 1986, n. 12, p. 169)
Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

23 gennaio 1987
**Boffa Claudio, Forniture nautiche,** in Lugano, via Loreto 30. Titolare: Claudio Boffa, di nazionalità italiana in Lugano. Scopo: commercio di articoli nautici.

23 gennaio 1987
**Neofidaria S.A.,** succursale di Lugano (FUSC del 3. 12. 1986, n. 282, p. 4637), società anomima con sede principale a Zurigo. La firma di Eric Emile Auchlin, già condirettore, è estinta.

23 gennaio 1987
**Vesuvus Corporation S.A.,** in Lugano, prodotti refrattari, ecc. (FUSC del 28. 11. 1986, n. 278, p. 4561). La procura di Robert Louis Mayer è estinta.

23 gennaio 1987
**Guidex S.A.,** in Lugano, piazza Monte Ceneri 9 c/o Avv. Fiorenzo Perucchi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 1. 1987. Scopo: la partecipazione sotto qualsiasi forma al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari (aventi immobili all'estero), rilevandone in tutto od in parte il capitale o la gestione; concedere prestiti, amministrare titoli e valori di qualsiasi specie di società quotati e non quotati sulle borse valori; acquistare, vendere e amministrare beni immobili all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministratore: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Fiorenzo Perucchi, da Stabio in Lugano.

23 gennaio 1987
**Gentlemen Car S.A.,** precedentemente a Savosa, officina meccanica, ecc. (FUSC del 26. 6. 1979, n. 146, p. 2049). Nuova sede: Lugano, via Brentani 17. Statuto modificato: 30. 10. 1986. Guido Pedrini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Cesare Notari, da ed in Vezio. Procura individuale è stata conferita a Delfino Bernasconi, di nazionalità italiana in Como (I).

23 gennaio 1987
**L.B.C. Penne a Sfera S.A.,** in Caslano, fabbricazione, ecc. (FUSC del 13. 10. 1986, n. 238, p. 3886). La società ha deciso di modificare il taglio delle azioni. Statuto modificato il 20. 1. 1987, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 350 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna e 500 azioni nominative da fr. 100 cadauna, privilegiate in quanto al diritto di voto, interamente liberato.

23 gennaio 1987
**I.Pre.M. Industrialised Precast and Metalconstruction S.A.,** in Massagno (FUSC del 18. 12. 1984, n. 296, p. 4518). In scioglimento: 14. 1. 1987. Nuova ragione sociale: **I.Pre.M. Industrialised Precast and Metalconstruction S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è Dott. Elio Borradori, presidente. La firma di Mario Pellenda, membro, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Selva 17.

23 gennaio 1987
**Isolabella Holding S.A.,** in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 3. 8. 1978, n. 179, p. 2440). In scioglimento: 23. 1. 1987. Nuova ragione sociale: **Isolabella Holding S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è Franco Molo, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: piazza Dante 8, c/o Franco Molo.

23 gennaio 1987
**Sparto S.A.,** in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 17. 12. 1974, n. 295, p. 3372). In scioglimento: 23. 1. 1987. Nuova ragione sociale: **Sparto S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è Franco Molo, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: piazza Dante 8, c/o Franco Molo.

23 gennaio 1987
**Radio-Taxi Rosso-Nero S.A.,** à Paradiso, immobili, ecc. (FUSC del 17. 4. 1978, n. 88, p. 1177). In scioglimento: 23. 1. 1987. Nuova ragione sociale: **Radio-Taxi Rosso-Nero S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è Franco Molo, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: piazza Dante 8, c/o Franco Molo.

23 gennaio 1987
**HSM High Speed Motor,** in Manno, motorini elettrici, ecc. (FUSC del 18. 12. 1986, n. 295; p. 4840)
**Tecnodelta,** in Manno, consulenza nel campo meccanico, ecc. (FUSC del 18. 12. 1986, n. 295, p. 4840)
Ing. Ugo Sadis, già presidente; Giovanni Gianola, già vice-presidente e amministratore delegato; Stefano Vignanelli, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estine. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Elis Mantovani, direttore è ora anche presidente; René Lehmann, da Subingen-Deitingen in Lugano, membro e direttore; Franco Molo, da Bellinzona in Vico Morcote, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e direttore e di René Lehmann, membro e direttore. Franco Molo, membro, non ha diritto di firma.

*Ufficio di Mendrisio*

22 gennaio 1987
**Tipofex S.A. in liquidazione,** in Mendrisio, la gestione di una tipografia e serigrafia, ecc. (FUSC del 19. 1. 1987, n. 13, p. 206). Con decreto del 21 gennaio 1987, della pretura di Mendrisio-nord, è stato pronunciato il fallimento della società.

23 gennaio 1987
**Strafer S.A.,** in Chiasso, la promozione di infrastrutture per il trattamento di traffici merci, ecc. (FUSC del 17. 9. 1981, n. 215, p. 2953). Franco Grassi, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due con il presidente o vice-presidente è Urs Bischof, da Eggersriet in Gentilino.

23 gennaio 1987
**Alice Vergara,** in Chiasso, pasticceria, caffè ristorante (FUSC del 21. 10. 1977, n. 247, p. 3377). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

## Vaud – Waadt – Vaud

*Bureau d'Aigle*

22 janvier 1987
**Capelli Mauro,** à Bex, Sous-Vent. Titulaire: Mauro Capelli, d'Italie, à Bex. Exploitation de la Rôtisserie-Motel St-Christophe.

*Bureau de Cossonay*

22 janvier 1987
**Baudat et Rime,** à Villars-Lussery, société en nom collectif, menuiserie-ébénisterie et agencements (FOSC du 11. 3. 1983, p. 822). La société est dissoute depuis le 1er juin 1986. La liquidation terminée, raison sociale radiée.

22 janvier 1987
**A. Baudat,** à Villars-Lussery. Chef de maison: André Baudat, d'Arnex-sur-Orbe, à Villars-Lussery. Menuiserie-ébénisterie et agencements. Le Coin.

23 janvier 1987
**M. Bütschi,** à Vufflens-la-Ville, création et entretien de jardins (FOSC du 9. 7. 1985, p. 2638). Siège transféré à Féchy (FOSC du 20. 1. 1987, p. 228). Raison radiée d'office du registre du commerce de Cossonay.

*Bureau de Cully (district de Lavaux)*

23 janvier 1987
**Daniel Wursten,** à Cully. Titulaire: Daniel Wursten, de Saanen, à Cully. Gypserie et peinture. Place du Temple 12.

23 janvier 1987
**La Vigneronne S.A.,** à Lutry, affaires immobilières (FOSC du 2. 8. 1963, p. 2261). Maurice Klunge, d'Aubonne, à Lausanne, est seul administrateur signant individuellement. Il remplace Lisa Klunge, démissionnaire, qui est radiée et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse: à La Conversion-sur-Lutry, chemin Riant-Coin 1.

23 janvier 1987
**Minoterie Coop Rivaz (M.C.R.),** à Rivaz, société coopérative (FOSC du 30. 12. 1985, p. 4858). L'administrateur Willy Toggwyler, démissionnaire, est radié. Daniel Duc, de Villars-Bramard, à Liestal, et Alfred Hardegger, de Zurich, à Bottmingen, sont administrateurs sans droit à la signature.

*Bureau de Grandson*

20 janvier 1987
**Laiterie du Chalet Neuf de Bullet,** à Bullet, société coopérative (FOSC du 20. 2. 1974, p. 494). Les administrateurs Roger Gander, président, Cédric Rochat, vice-président, et Roland Thévenaz, secrétaire, ont démissionné, leur signature est radiée. Pierre-André Kohler, de et à Bullet, est nommé vice-président. Nouveaux administrateurs: Etienne Gander, de Gessenay, aux Cluds, commune de Bullet, président; Nino Bernardi, de et à Bullet, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Nouvelle adresse: c/o le président.

*Bureau de Lausanne*

23 janvier 1987
**N. Cardinale S. à r. l.**, précédemment à Chavannes-près-Renens (FOSC du 5. 5. 1983, p. 1530). Statuts primitifs du 14 avril 1983 modifiés en conséquence le 14 janvier 1987. Siège transféré à Prilly, chemin de Perréaz 3. But: travaux de plâtrerie, peinture et papiers peints, isolation et isolation thermique; représentation et commerce de biens et produits y relatifs. Capital: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Nicola Cardinale (inscrit), d'Italie, actuellement à Renens, pour une part de fr. 11 000, et Edreira Ramon (inscrit), d'Espagne, à Lausanne, pour une part de fr. 9000. Publications: FOSC.

23 janvier 1987
**Société Immobilière «la Cloche» S. à r. l.**, à Lausanne (FOSC du 6. 5. 1986, p. 1755). Nouvelle adresse: chemin du Frêne 11, chez Fidelco S.A. société fiduciaire.

23 janvier 1987
**Machines service S.A.**, à Pully, démonstration et entretien de machines (FOSC du 14. 7. 1977, p. 2323)
**Technosa**, à Pully, commerce de matériel technique, société anonyme (FOSC du 1. 12. 1969, p. 2764)
**Socoprint motor S.A.**, à Pully, représentation et commerce de matériel technique (FOSC du 19. 7. 1979, p. 2319)
**Socolabo S.A.**, à Pully, commerce de produits chimiques (FOSC du 16. 3. 1983, p. 880)
**Socochim S.A.**, à Pully, commerce de produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 14. 8. 1985, p. 3129)

Nouvelle adresse: avenue du Général-Guisan 58c.

23 janvier 1987
**Iril S.A. Renens**, à Renens, fabrication et commerce d'articles textiles (FOSC du 30. 1. 1986, p. 368). Procuration est conférée à Yves Lescure, de France, à Evian (F); il signe collectivement à deux, toutefois pas avec un fondé de procuration.

23 janvier 1987
**Pharmacie et droguerie de St-Laurent S.A.**, à Lausanne (FOSC du 13. 9. 1983, p. 3187). Ruth Tognetti-Wälty, Pierre-Maurice Mayor et Alberto Tognetti ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Pascal Blanquet, d'Yverdon-les-Bains, à Corminboeuf.

23 janvier 1987
**Mme Monique Goumaz**, à Lausanne, commerce de tabacs à l'enseigne «Bazar de l'Ouest» (FOSC du 2. 6. 1981, p. 1769). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 janvier 1987
**Eric Turin**, à Lausanne, chemin de Montelly 43a. Titulaire: Eric Turin, de Valeyres-sous-Rances, à Lausanne. Exploitation d'un tea-room. Enseigne: Le Calimero.

23 janvier 1987
**Dec Engineering S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, développement de projets industriels (FOSC du 29. 10. 1985, p. 4062). Statuts modifiés le 19 janvier 1987. Capital porté de fr. 650 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 350 actions nominatives de fr. 1000. Capital: fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 915 000. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Yves Bertrand, de Carouge GE, à Genève.

23 janvier 1987
**Sulzer frères, Société Anonyme**, succursale de Lausanne (FOSC du 14. 4. 1986, p. 1388) exploitation de fabriques de machines et fonderies, avec siège principal à Winterthour. La signature de Jean-Pierre Sandoz est radiée et la procuration d'Ulrich Max Büchi éteinte. Le sous-directeur Guido Irion est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Richard Burger, de Winterthour, à Bassersdorf, directeur général, Enrico Moser, de Rüschegg, à Abtwil, sous-directeur, et Peter Brügger, de Plasselb, à Frauenfeld, sous-directeur.

23 janvier 1987
**Klima- & Filter-Technik AG**, succursale du Mont-sur-Lausanne, vente d'appareils de climatisation et de filtrage (FOSC du 25. 7. 1985, p. 2862), avec siège principal à Berne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Hans Urwyler, de Brittnau, à Köniz; Erich Schwab, de Dotzigen, à Kirchlindach; Victor Bartesaghi, de Monte, à Porza, tous trois administrateurs; Peter Urwyler, de Brittnau, à Köniz, sous-directeur; Tobias Waldner, de Bâle, à Jegenstorf, directeur, et Richard Wagner, de Reiden, à Wohlen bei Bern, fondé de procuration; ce dernier ne signe toutefois pas avec un fondé de procuration.

23 janvier 1987
**Jean-Pierre Magada**, à Lausanne, agent général de la société «Helvetia-Accidents Société Suisse d'Assurances» (FOSC du 22. 12. 1986, p. 4889). Les fondés de procuration Juan Magada et Michel Equey signent désormais collectivement à deux.

23 janvier 1987
**Geopro, société coopérative**, à Pully, activités dans le domaine de la géophysique (FOSC du 6. 2. 1985, p. 475). Dissolution: 4 novembre 1986. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Geopro, société coopérative en liquidation** par l'administratrice Dominique Chapellier, liquidatrice avec signature individuelle. La signature des administrateurs Camille Meyer de Stadelhofen et Pierre Meyer de Stadelhofen est radiée.

23 janvier 1987
**Télé 2000 S.A.**, à Renens (FOSC du 18. 9. 1985, p. 3564). L'administrateur Jean-Luc Chambordon est nommé président et continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs: Gaspare Di Matteo, d'Italie, à Renens, avec signature individuelle, et Dominique Grossenbacher, de Hasle bei Burgdorf, à Renens, sans signature.

23 janvier 1987
**S.I. Le Verger Romanel S.A. en liquidation**, à Romanel-sur-Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 25. 11. 1985, p. 4427). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 janvier 1987
**Rilsa agence immobilière S.A.**, à Lausanne (FOSC du 13. 3. 1985, p. 971). Signature collective à deux est conférée à Dominique Schopfer, de La Praz, à Blonay, sous-directeur.

23 janvier 1987
**Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.**, à Lausanne (FOSC du 21. 10. 1986, p. 3998). La signature de Jean-Michel Metrailler et Carlo Antognini est radiée et la procuration d'Alfred Demaurex, Michel Andronicos et Pédro Aleixendri éteinte. Le directeur adjoint Jacques Taberlet est nommé directeur; les sous-directeurs Dominique Belleux, Roland Burki, Daniel Monbaron, Michel Poncet et Roland Weiss sont nommés directeurs adjoints; Josette Tapponier et Philippe Vlasselaer, tous deux dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs; tous continuant à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à: Jean-Noël Burrus, de France, à Genève; Chantal Christe, de et à Genève; Michel Delalex, de France, à Genève; Annick Gaultier, de France, à Douvaine (F); Jutta Juul Hansen, du Danemark, à Genève; Patrick Hartung, de Lausanne, à Mont-sur-Rolle; Marie-Claude Pensavecchio, de Genève, à Messery (F); Christian Vez, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Lausanne, et Rolf Zweifel, de Glaris, à Nyon.

23 janvier 1987
**Ideal job conseils en personnel S.A.**, à Lausanne (FOSC du 30. 4. 1986, p. 1659). Nouvelle adresse: rue du Valentin 10.

23 janvier 1987
**Cevey & Cie S.A.**, à Lausanne, chemin de la Colline 11. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 janvier 1987. But: transports, déménagements et garde-meubles. Reprise de biens envisagée: actifs et passifs, valeur au 1er janvier 1987, de la société en nom collectif «Cevey et Cie, successeur de Cevey transports», à Lausanne, pour fr. 110 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Marc Cevey, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Pully, président; Jocelyne Huit, de et à Lausanne, secrétaire, et Jean-Michel Huit, de et à Lausanne, tous avec signature collective à deux; les deux derniers ne signent toutefois pas entre eux.

23 janvier 1987
**André & Cie S.A.**, à Lausanne, commerce de céréales (FOSC du 21. 5. 1986, p. 1962). La signature de Walter Buehler est radiée et la procuration d'Henry Renevey et Juan Roberto De Araujo éteinte. Signature collective à deux est conférée à Jean-Pierre Guignes, de France, à Vufflens-le-Château, directeur.

23 janvier 1987
**Suisse-Atlantique Société de Navigation Maritime S.A.**, à Lausanne (FOSC du 18. 8. 1986, p. 3217). Signature collective à deux est conférée à Jan Birger Olafsen, de Norvège, à Vufflens-le-Château, directeur adjoint, et Bruno Krueger, de Tschappina, à Cugy VD, fondé de procuration.

23 janvier 1987
**Slim-Piffero Mohamed**, à Lausanne, route des Plaines-du-Loup 74. Titulaire: Mohamed Slim-Piffero, de Tunisie, à Mex. Commerce de tabacs et journaux.

23 janvier 1987
**Geme, gulf establishment S.A.**, à Lausanne, commerce de marchandises, dissoute par suite de faillite (FOSC du 22. 11. 1984, p. 4163). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée.

*Bureau de Morges*

23 janvier 1987
**S.I. La Grande Ourse SA**, à Echandens, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 janvier 1987. But: achat, vente, gestion de tous immeubles ou droits immobiliers, construction ou transformation de tous bâtiments, souscription de tous emprunts ou octroi de tous crédits. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Alain Borgeaud, de Penthalaz, à Château-d'Oex, président; Henri Destraz, d'Essertes, à Echandens, vice-président, signature individuelle des administrateurs. Publications: FOSC. Adresse: route de Bremblens 10.

*Bureau de Moudon*

22 janvier 1987
**Inter-Alma S. à r. l.**, à Moudon (FOSC du 5. 9. 1986, p. 3446). Nouvelle adresse: rue Mauborget 20.

22 janvier 1987
**Isover SA**, à Lucens (FOSC du 2. 12. 1986, p. 4615). Bernard Gherbezza, de France, à Lucens, a été nommé directeur avec signature collective à deux. Nouveaux fondés de pouvoir, avec signature collective à deux: Arnold Berchtold, de Zurich, à Lausanne; Alexandre Golay, de Le Chenit, à Lausanne; Peter Keller, d'Untersiggenthal, à Meggen; Frédéric Schneller, de Brigue-Glis, à Martigny.

22 janvier 1987
**Cartonnerie et Papeterie de Moudon S.A.**, à Moudon (FOSC du 9. 9. 1986, p. 3487). Urs Loretz, administrateur, est nommé administrateur-délégué; Frédéric Dünner, fondé de pouvoir, est nommé sous-directeur; Friedrich Heller, de Lucerne, à Erlinsbach, et Gerold Sager, de Gränichen, à Erlinsbach, sont nommés sous-directeurs; Willy Dutoit, de Vuarmarens, à Vuarmarens, est nommé fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature de deux administrateurs ou d'un administrateur et du directeur, d'un sous-directeur ou d'un fondé de pouvoir.

*Bureau de Nyon*

23 janvier 1987
**S.I. Campagne de la Redoute A S.A.,**
**S.I. Campagne de la Redoute B S.A.,**
à Nyon, affaires immobilières, sociétés anonymes (FOSC du 22. 11. 1985, p. 4393). Ces raisons sont radiées d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert des sièges à Lully-sur-Morges (FOSC du 16. 1. 1987, p. 181).

*Bureau de Rolle*

23 janvier 1987
**Giovanni D'Alessandro**, à Rolle (FOSC du 15. 7. 1981, p. 2269). Nouveau but: commerce de vins, boissons alcooliques distillées; bières et eaux minérales.

23 janvier 1987
**Teroc S.A.**, à Rolle (FOSC du 26. 10. 1984, p. 3805). Est nommé directeur avec signature individuelle: Urs Käsermann, de Bätterkinden, à Rolle. Nouvelle adresse de l'entreprise: chemin du Couchant 17.

*Bureau du Sentier (district de la Vallée)*

23 janvier 1987
**H. Conti**, au Brassus, commune du Chenit, vins, épicerie, primeurs (FOSC du 27. 5. 1952, p. 1362). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

*Bureau de Vevey*

15 janvier 1987
**Okin Décorations intérieures Christian Occhionero**, à La Tour-de-Peilz. Titulaire: Christian Occhionero, d'Italie, à La Tour-de-Peilz. Décorations intérieures. Avenue de Traménaz 3.

23 janvier 1987
**Nestlé S.A.**, à Vevey, participations (FOSC du 18. 11. 1986, p. 4415). Bernard Daniel et Adrien Guelat, jusqu'ici sous-directeurs, sont maintenant directeurs adjoints avec signature collective à deux. Stephan Issenmann est sous-directeur signant collectivement à deux; sa procuration est radiée. Wolfgang Reichenberger, d'Autriche, à Corsier-sur-Vevey, est sous-directeur avec signature collective à deux. La signature du directeur général Aloïs von Reding est radiée.

23 janvier 1987
**Pyrobal, Erika Gorsler-Hadorn**, à La Tour-de-Peilz, additifs pour huiles de chauffage (FOSC du 24. 1. 1980, p. 267). Le siège commercial et le domicile de la titulaire sont transférés à Corseaux, route des Cerisiers 29.

*Bureau d'Yverdon-les-Bains*

23 janvier 1987
**Boutique Lady-Kebba, Ragnhild Leuba Holst-Larsen**, à Yverdon-les-Bains, commerce de vêtements (FOSC du 29. 3. 1979, p. 986). Radiation d'office en application de l'art. 68 ORC, par suite de départ de la titulaire.

23 janvier 1987
**Boutique Kebba, Elisabeth Gagnebin**, à Yverdon-les-Bains, rue du Milieu 38. Titulaire: Elisabeth Gagnebin, de Tramelan, à Yverdon-les-Bains. Confection jeune.

## Valais – Wallis – Vallese

*Büro Brig*

23. Januar 1987
**Lonza AG**, in Gampel, chemische und metallurgische Produkte, elektrische Energie (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1986, S. 3330). Die Unterschrift von Dr. Paul Walther, Direktor, Dr. Paul Gilgen, Mietek Przewrocki und Dr. August Stocker, alle Prokuristen, ist erloschen. Fritz Blaser, bisher stellvertretender Direktor, ist neu Direktor; Andreas Bellwald, bisher Vizedirektor, ist neu stellvertretender Direktor; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Francis Fischer, bisher Zeichnungsberechtigter, Dr. Luigi Borla, Bruno Righetti, Marcello Riva und Lot Wyer, deren Prokura erloschen ist, sind neu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Dr. Alain Cron, französischer Staatsangehöriger, in Hildisrieden, Jan-Bertil Eriksson, schwedischer Staatsangehöriger, in Visp, Werner Flückiger, von Auswil, in Riehen, Dr. Walter Girsberger, von Ossingen, in Möhlin, Dr. Erich Greth, von und in Visp.

23. Januar 1987
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Zermatt (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1986, S. 2940). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Georges Zurbriggen, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Chanton, von St. Niklaus, in Zermatt.

23. Januar 1987
**Alliance Agence matrimoniale, Martin Eyholzer**, in Naters (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1985, S. 1995). Infolge Geschäftsaufgabe ist diese Firma erloschen.

23. Januar 1987
**Hotel-Herberge Silbersand und Restaurant Riederstube, Gerhard Berchtold**, in Riederalp, Gemeinde Ried bei Mörel, 3981 Riederalp, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerhard Berchtold, von und in Ried bei Mörel. Hotel-Herberge und Restaurant.

*Bureau de St-Maurice*

23 janvier 1987
**Electrocontrôle Marius Dussex S.A.**, à Martigny, nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 1. 1987. But: contrôle des installations électriques intérieures au sens des dispositions légales en vigueur, études, expertises et surveillance de travaux dans le domaine de la production, de la distribution et de toutes les installations électriques. Capital entièrement libéré de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Marius Dussex, de Vex, à Martigny, administrateur unique, avec signature individuelle. Publications: FOSC. Chemin de Scex 8, 1920 Martigny.

23 janvier 1987
**Walser Martigny SA en liquidation**, à Martigny, commerce d'objets d'art et de tapis d'Orient, etc. (FOSC du 24. 2. 1986, p. 707). Radiation après clôture de liquidation, avec autorisation judiciaire (art. 745 CO).

23 janvier 1987
**Gino Gaëtano Sonnati**, à Monthey. Titulaire: Gino Gaëtano Sonnati, de Nendaz, à Monthey. Opérateur ultra-sons. Les Semilles 20, 1870 Monthey.

23 janvier 1987
**Union de Banque Suisses (UBS)**, succursale de Martigny (FOSC du 1. 8. 1986, p. 3016), société anonyme avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux est conférée à Maurice Jost, de Blitzingen, à Martigny, fondé de procuration.

23 janvier 1987
**S. I. Octodurus S.A.**, à Martigny, nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 1. 1987. But: acquisition, vente, échange, location, construction, financement, exploitation, gérance d'immeubles ou de terrains; participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui sont de nature à développer le but de la société. La société peut participer à d'autres entreprises. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Dal Pont, de Bagnes, à Martigny, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: avenue de la Gare 50, 1920 Martigny.

*Bureau de Sion*

23 janvier 1987
**Lefort Trade Office S.A.**, à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 19. 1. 1987. But: l'achat, la vente, la location, le leasing, la représentation, le courtage, l'importation et l'exportation de tout matériel industriel et plus particulièrement de presses et cisailles et d'autres machines utiles au conditionnement des mitrailles ferreuses et non-ferreuses. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, chacune, au porteur; entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Actuellement: Yvon Renggli, de Chalais, à Vercorin, commune de Chalais, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: c/o Yvon Renggli, place de la Gare 2, 1950 Sion.

23 janvier 1987
**«Publicitas» Société Suisse de Publicité**, succursale de Sion (FOSC du 5. 11. 1986, no 258, p. 4235), avec siège principal à Lausanne. La signature de Jean-Charles Gerstenhauer, administrateur, est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Wolfgang Baumann, de Zurich, à Binningen.

23 janvier 1987
**Electrowatt Ingénieurs-Conseils S.A.,** succursale de Sion (FOSC du 11. 9. 1985, no 211, p. 3482), avec siège principal à Zurich. La signature d'André Schmidt est radiée. Heinrich Federli, de Zurich, à Frauenkappelen, est nommé directeur avec signature collective à deux.

23 janvier 1987
**M. et Mme Calderoli,** à Crans, commune de Lens, coiffure (FOSC du 12. 9. 1985, no 212, p. 3495). La société est dissoute dès le 31 mars 1986. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

*Bureau de Boudry*

22 janvier 1987
**Volstop, André Jean-Petit-Matile et Cie,** à Colombier, achat, vente et installation de matériel de sécurité en général, société en nom collectif (FOSC du 18. 4. 1986, no 88, p. 1468). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1986. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

22 janvier 1987
**Stonehage SA,** à Peseux, gestion de fortune, conseil en placements et toutes opérations fiduciaires ou comptables, etc. (FOSC du 17. 12. 1986, no 294, p. 4827). Albert Nissim Alhadeff, de nationalité italienne, à Londres (GB), a été nommé directeur avec signature individuelle.

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

23 janvier 1987
**Werner Laederach,** à La Chaux-de-Fonds, rue du Locle 1a. Titulaire: Werner Laederach, de Worb, à La Chaux-de-Fonds. Entreprise de gypserie-peinture.

*Bureau de Neuchâtel*

22 janvier 1987
**Ansermet GEPH,** à Chaumont, commune de Neuchâtel, Près Girard 57. Titulaire: Gérard-Philippe Ansermet, de Montbrelloz, à Chaumont, commune de Neuchâtel. Entreprise générale de construction.

23 janvier 1987
**Amann & Cie S.A.,** à Neuchâtel, achat, vente en gros de vins, etc. (FOSC du 23. 7. 1986, no 168, p. 2883). La procuration de Rudolf Jegge est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Ueli Schiess, de Gais, à Neuchâtel.

23 janvier 1987
**Immo-Grenier S.A.,** à Neuchâtel, p/a D & D Fiduciaire S.A., rue de la Promenade-Noire 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 1. 1987. But: achat, vente, construction, transformation, gérance d'immeubles, ainsi que courtage, administration, placement et financement de biens en particulier immobiliers. Elle peut assumer des participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Reprises de biens envisagées: les articles 1280 et 1762 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, pour le prix maximum de fr. 1 200 000; l'article 8350 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, pour le prix de fr. 1 160 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Pauli, de Wahlern, à Neuchâtel, président, et Rolf Zeller, de Gossau, à Neuchâtel, vice-président et secrétaire, avec signature collective à deux.

## Genève – Genf – Ginevra

22 janvier 1987
**Eugène Boninsegni,** à Genève, agence d'assurances (FOSC du 4. 7. 1985, p. 2584). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Eugène Boninsegni et Maryse Henchoz», à Genève.

22 janvier 1987
**Eugène Boninsegni et Maryse Henchoz,** à Genève, rue de Montchoisy 40. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1987. Associés: Eugène Boninsegni, de et à Genève, et Maryse Henchoz, de Rossens FR, à Onex. Agence d'assurances. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Eugène Boninsegni», à Genève.

22 janvier 1987
**Ulrich Hilfiker,** à Chêne-Bourg, blanchisserie-teinturerie (FOSC du 19. 7. 1982, p. 2336). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 janvier 1987
**Les Années Folles, Levallois et Petitpierre,** à Genève, vente d'objets usagés, etc., société en nom collectif (FOSC du 17. 12. 1984, p. 4501). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Les Années Folles, Levallois et Petitpierre, en liquidation.** Liquidatrice: Odile Roullet, de et à Genève, avec signature individuelle. Les associées Louise Levallois et Jayne Petitpierre n'exercent plus la signature sociale. Domicile de liquidation: rue du Rhône 57, chez Odile Roullet, avocat.

22 janvier 1987
**CSIO, Anton Perner,** à Genève, étude et conseils en équipements informatiques, etc. (FOSC du 28. 1. 1983, p. 326). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 janvier 1987
**Tissot et Cie,** à Genève, commerce de vins, etc., société en commandite (FOSC du 11. 2. 1982, p. 454). La procuration d'Angelo Leonetti est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Georges Durand, de France, à Ferney-Voltaire (F), et Paul Buchilly, de Sâles (Gruyère)l, à Saint-Julien-en-Genevois (F).

22 janvier 1987
**Banque Uto,** succursale à Genève (FOSC du 1. 2. 1985, p. 408), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Paul-A. Lüthi et Pierre Emile Nerfi sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Serge Delémont, des Bois, à Genève, directeur de la succursale.

22 janvier 1987
**Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strasbourg,** succursale de Genève, à Genève (FOSC du 27. 1. 1987, p. 325), avec première succursale à Zurich. Michel André est maintenant domicilié à Genève.

22 janvier 1987
**Galatronic SA,** à Genève, commerce de produits horlogers (FOSC du 10. 4. 1986, p. 1340). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Galatronic SA, en liquidation.** Liquidateur: Jean-Claude Maibach, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Henri Philippe Sambuc et Ibrahim Salah ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: Meyrin; avenue Louis Casaï 84, chez Spacetronic Société Anonyme, Vaduz (FL), succursale de Meyrin.

22 janvier 1987
**Soprochim SA,** à Genève, commerce de produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 2. 11. 1981, p. 3432). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Soprochim SA, en liquidation.** Liquidateur: Victor Fischer, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

22 janvier 1987
**Systor SA, succursale de Genève,** à Genève, planification et exécution de travaux dans le domaine électronique (FOSC du 16. 9. 1986, p. 3571), entreprise ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux avec un sous-directeur de la succursale, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Michel Châtelain, de Tramelan, à Genève.

22 janvier 1987
**Tourisme pour Tous TpT Inter SA, succursale de Carouge,** à Carouge (FOSC du 19. 11. 1982, p. 3714), entreprise ayant son siège à Lausanne, Cristiane Béraud, directrice, signe désormais individuellement. Daniel Détraz, sous-directeur de la société (et non directeur de la société) continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Daniel Béraud, de Genève, à Thierrens.

22 janvier 1987
**Société Immobilière Rue Blache no 3,** à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 7. 1971, p. 1768). Willy Jacquet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Michel Jacquet, de Chêne-Bourg, à Collonge-Bellerive, président, et Jean-Claude Jacquet, de Chêne-Bourg, à Presinge, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: rue des Vollandes 23, chez Jacquet & Cie SA.

22 janvier 1987
**J.P. Ecoffey SA,** à Meyrin, fabrication et vente de bracelets et pièces se rapportant à la bijouterie, etc. (FOSC du 23. 11. 1984, p. 4179). La procuration d'Alain Braouezec est radiée.

22 janvier 1987
**Fiduciaire Tecafin SA,** à Genève (FOSC du 30. 10. 1985, p. 4082). Les pouvoirs de Louis Cotasson sont radiés.

22 janvier 1987
**Fiduparco SA,** à Genève, exécution de contrats d'agence, etc. (FOSC du 5. 6. 1985, p. 2172). Urs Ingold n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Gilliéron, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

22 janvier 1987
**Genex SA,** à Chêne-Bourg, fabrication de boîtes de montres, etc. (FOSC du 29. 8. 1986, p. 3359). Procuration collective à deux a été conférée à Christian Montandon, du Locle, à Genève.

22 janvier 1987
**Grosvenor Oceanic Trust Company SA,** à Genève, création et administration de trusts, etc. (FOSC du 26. 9. 1986, p. 3703). Iain Alan Laing, Pierre Keller et Georges N. de Preux ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. François-John Blancpain, de Villeret, à Riaz, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 janvier 1987
**Idco Management SA,** à Genève, gestion et direction d'entreprises, etc. (FOSC du 1. 8. 1986, p. 3016). Roland Bisetti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Brigitte Besson, de Cronay, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

22 janvier 1987
**Iesa, Investissements Etrangers SA,** à Genève, participations, etc. (FOSC du 15. 9. 1986, p. 3556). Nouvelle adresse: rue du Conseil-Général 18.

22 janvier 1987
**Naftule Fils SA,** à Genève, acquisition et vente de toutes pierres précieuses, etc. (FOSC du 17. 10. 1985, p. 3915). Nathan Naftule n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raymond Naftule n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Eugène Naftule, jusqu'ici secrétaire et directeur, nommé président, lequel signe désormais individuellement, et Dominique Naftule, maintenant domiciliée à Chêne-Bougeries, nommée secrétaire, laquelle n'exerce pas la signature sociale.

22 janvier 1987
**Promoteam SA,** à Genève, promotion de la publicité commerciale, etc. (FOSC du 21. 11. 1985, p. 4380). Ezio Battaglieri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Jean-François Richard, de Zénauva, à Praroman, directeur.

22 janvier 1987
**Public Image Service SA,** à Genève, recherche de toute forme publicitaire, etc. (FOSC du 8. 10. 1985, p. 3794). Marc Bandelier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

22 janvier 1987
**J.L. Richardet & H. Saini SA,** à Genève, bureau d'architecture, etc. (FOSC du 24. 10. 1986, p. 4051). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à René Bouard, de France, à Ambilly (F).

22 janvier 1987
**SIAC Société d'importation d'amiante-ciment,** à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 5. 1985, p. 1800). Signature individuelle a été conférée à Paul Chaillet, de Genève, à Genthod.

22 janvier 1987
**Vedia SA,** à Genève, vente de tous produits et articles etc. (FOSC du 20. 1. 1987, p. 229). Robert Heberlein n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans P. Meyer, maintenant domicilié à Tannay, directeur général, est en outre membre du conseil d'administration; il continue à signer individuellement.

22 janvier 1987
**Société immobilière la Violette pâle,** à Thônex, société anonyme (FOSC du 10. 8. 1979, p. 2577). Bluette-Antoinette Pignat et Antoine Pignat ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Rudolf Mader, de Neuenegg, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 janvier 1987
**ARTV SA,** à Genève (FOSC du 24. 3. 1980, p. 959). But modifié: application de tous procédés relatifs à la radio, la télévision, la sécurité et l'électronique en général; exploitation d'une agence de sécurité. Statuts modifiés le 21. 1. 1987. L'administrateur Patrice Fileppi est maintenant domicilié à Veyrier.

22 janvier 1987
**Lumiclou SA,** à Genève, commerce d'éléments préfabriqués lumineux (FOSC du 15. 12. 1982, p. 4005). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Lumiclou SA, en liquidation.** Liquidateur: Marcel Aichino, d'Italie, à Genève, acec signature individuelle. Eliane Leubaz n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

22 janvier 1987
**Sipla, Société Immobilière de Placements SA,** à Genève (FOSC du 19. 2. 1985, p. 653). Capital porté de fr. 5 000 000 à fr. 8 000 000 par l'émission de 2430 actions de fr. 1000, nominatives, et de 5700 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié. Capital: fr. 8 000 000, entièrement libéré, divisé en 15 200 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié, et 6480 actions de fr. 1000, toutes nominatives. Statuts modifiés le 19. 1. 1987.

22 janvier 1987
**Société Immobilière rue Pradier, 8,** à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 12. 1984, p. 4471). Nouveau siège: Vernier, avenue du Lignon 40, chez Testina Services SA. Statuts modifiés le 20. 1. 1987. Walter Stäbler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jürg Stäubli, de Regensdorf, à Monaco (Monaco), président; Renzo Beltraminelli, de Monte Carasso, à Bellinzone, et Jean-Pierre Butty, de Mézières, à Lausanne. Signature: individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

22 janvier 1987
**Meleza Services SA,** à Genève (FOSC du 8. 1. 1982, p. 59). Philippe de Boccard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alfred Niederhauser, de Wyssachen, à Bienne, est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration collective à deux avec l'administrateur a été conférée à Michel Zahno, de Düdingen, à Lausanne, et Olga Kuttel, de Gersau, à Péry.

22 janvier 1987
**Baytur SA,** à Cologny, financement et supervision au niveau international des activités de sociétés, etc. (FOSC du 31. 12. 1986, p. 4984). Signature collective à deux avec un administrateur, le directeur général ou un directeur a été conférée à Abdullah Zorlutuna, de Turquie, à Istanbul, directeur. Procuration collective à deux avec un administrateur, le directeur général ou un directeur a été conférée à Jean-Luc Emonet, de Sembrancher, à Genolier, et Zekiye Dupuis, de Genève, à Collonge-Bellerive.

22 janvier 1987
**Contec Trading SA,** à Genève, avenue Krieg 7, chez Fiduciaire Tecafin SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 1. 1987. But: achat, vente, échange, représentation et courtage de produits et plus spécialement dans le domaine de l'électronique, de l'informatique des métaux et métaux précieux, ainsi que de produits ayant trait à la fourniture d'articles destinés à des grands magasins tels que produits alimentaires, d'ameublement, d'équipements ménagers, de textiles, chaussures et vêtements. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri-Albert Jacques, de Chêne-Bourg, à Meinier, administrateur unique avec signature individuelle.

22 janvier 1987
**Cytol Research SA,** à Genève, rue Le-Corbusier 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 1. 1987. But: recherches, expertises et services de laboratoires dans les domaines de la cytologie, la physiologie, la reproduction humaine, de l'endocrinologie et de la gynécologie. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emile Born, de Neuchâtel, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Elisabeth Johannisson, de Suède, à Genève, directrice.

22 janvier 1987
**Peralco Finance SA,** à Genève, avenue Henri-Dunant 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 1. 1987. But: prise, administration et gestion de participations à toutes entreprises, notamment dans le domaine de la construction. Capital: fr. 4 000 000, entièrement libéré, divisé en 4000 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Nigel Percy-Davis, de Grande-Bretagne, à Montreux, président; Hassan Alireza, d'Arabie saoudite, à Glion, vice-président; Françoise Percy-Davis, de Clarmont, à Montreux, secrétaire; Patrick Weber, de et à Montreux, et Jean-Pierre Weber, de et à Montreux, lesquels signent collectivement à deux.

22 janvier 1987
**Protraders SA,** à Thônex, rue de Genève 88. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 1. 1987. But: commerce de produits du sol ou fabriqués et représentation de sociétés. Capital: fr. 1 000 000, libéré à concurrence de fr. 200 000, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Monique Geahel, de Genève, à Cologny, administratrice unique avec signature individuelle.

22 janvier 1987
**SDR SA,** à Genève, place des Eaux-Vives 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 1. 1987. But: achat, vente, gestion et exploitation de débits de boissons, de restaurants et d'établissements analogues. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Philippe Wursten, de Chêne-Bourg, à Duillier, administrateur unique avec signature individuelle.

22 janvier 1987
**Stutz – Perrotin Electricité SA,** à Carouge, rue du Collège 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 1. 1987. But: exploitation d'une entreprise d'installation générale d'électricité et de télécommunications, d'un bureau technique, fabrication, commerce d'appareils électriques, représentation d'articles relevant de ces domaines. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Stutz, de et à Genève, président, et Michel Perrotin, de Satigny, à Bernex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

22 janvier 1987
**Tamitrade SA,** à Chêne-Bougeries, chemin de la Gradelle 20, chez Migirdic Arapoglu. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 1. 1987. But: commerce d'articles de mode, de bijouterie fantaisie, de prêt-à-porter, de maroquinerie, de bonneterie, de produits textiles et de chaussures; commerce de denrées alimentaires; représention de marques et de produits. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul David, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

## Jura – Jura – Giura

*Bureau de Porrentruy*

21 janvier 1987
**Emont S.A.,** à Porrentruy, conseils en matière économique, d'investissements, etc. (FOSC du 3. 6. 1985, no 125, p. 2132). Eberhard Pamberg, de RFA, à Porrentruy, est nommé fondé de procuration, avec signature individuelle.

21 janvier 1987
**Fuchs et Corpataux S.A.,** à Courgenay, vente et installation de matériel et d'appareils électriques (FOSC du 17. 9. 1982, no 216, p. 3003). Robert Fuchs, jusqu'ici vice-président, est nommé président, avec signature individuelle. Jean-Claude Bailly, de Cœuve, à Fontenais, est nommé secrétaire, avec signature individuelle. Otto Fuchs, jusqu'ici président, est nommé membre, avec signature individuelle. Jean Bailly, jusqu'ici secrétaire, est nommé membre sans droit à la signature.

# Abhanden gekommene Werttitel
# Titres disparus – Titoli smarriti

## Aufruf – Sommation – Diffida

Es werden vermisst:

- Eigentümerschuldbrief über Fr. 20 000.–, vom 26. August 1930, Beleg I/5468, Maximalzinsfuss 6%;
- Eigentümerschuldbrief über Fr. 10 000.–, vom 26. August 1930, Beleg I/5469, Maximalzinsfuss 6%;
- Eigentümerschuldbrief über Fr. 5 000.–, vom 20. August 1948, Beleg II/5312, Maximalzinsfuss 6%;

alle Schuldbriefe zugunsten von Fritz Schüpbach-Siegenthaler, Lyssach, und lastend in den Pfandstellen 1 bis 3 auf Lyssach-Grundbuchblatt Nrn. 87, 88 und 539.

Die unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (202³)

3400 Burgdorf, 2. Februar 1987 — Der a. o. Gerichtspräsident II: Bärtschi

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaberschuldbrief per Fr. 10 000.–, datiert 20. August 1954, im 2. Rang, nach einem Kapitalvorgang von Fr. 90 000.–, auf Parzelle Nr. 2060 Grundbuch Kreuzlingen.

Schuldner zurzeit der Errichtung: Hans K. Spalinger, 1925, in Kreuzlingen, Wasenweg 5.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (205³)

8280 Kreuzlingen, 3. Februar 1987 — Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen

Vermisst werden folgende 15 Pfandtitel, alle haftend auf Parzelle 1053, Sommerweid, Grundbuch Sachseln A 193:

- Altgült von Fr. 119.05, err. 22. 1. 1766, lt. Gültenprotokoll II/528
- Altgült von Fr. 285.71, err. 23. 1. 1738, lt. Gültenprotokoll II/528
- Altgült von Fr. 392.86, err. 14. 12. 1766, lt. Gültenprotokoll II/528
- Altgült von Fr. 171.43, err. 22. 4. 1785, lt. Gültenprotokoll II/528
- Altgült von Fr. 391.75, err. 14. 11. 1786, lt. Gültenprotokoll II/529
- Altgült von Fr. 142.86, err. 28. 6. 1800, lt. Gültenprotokoll II/529
- Altgült von Fr. 300.—, err. unbekannt, lt. Gültenprotokoll II/529
- Altgült von Fr. 162.22, err. 30. 4. 1831, lt. Gültenprotokoll II/530
- Altgült von Fr. 162.22, err. 30. 4. 1831, lt. Gültenprotokoll II/530
- Altgült von Fr. 364.40, err. 8. 2. 1834, lt. Gültenprotokoll II/530
- Altgült von Fr. 696.03, err. 14. 4. 1853, lt. Gültenprotokoll II/530
- Altgült von Fr. 450.—, err. 1870, lt. Gültenprotokoll III/166
- Altgült von Fr. 500.—, err. 1870, lt. Gültenprotokoll III/166
- Altgült von Fr. 247.—, err. 9. 5. 1873, lt. Gültenprotokoll III/166
- Inhaberschuldbrief von Fr. 3000.–, errichtet 14. 12. 1950, Vorgang Fr. 4385.53.

Die allfälligen Inhaber der obgenannten Werttitel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (204³)

6060 Sarnen, 5. Februar 1987 — Kantonsgerichtspräsidium Obwalden

Der Namenschuldbrief von Fr. 25 000.–, vom 26. November 1940, Beleg IV/333, im 1. Rang, auf der Liegenschaft Thun-Grundbuchblatt Nr. 198 der Firma J. C. Müller AG, Zürich, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (203³)

3601 Thun, 2. Februar 1987 — Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Es wird folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 25 000.–, ausgestellt am 19. September 1958, lastend im 2. Rang auf folgendem in Greifensee gelegenen Grundstück: Kat. Nr. 493 (GB 1254), Wohnhaus mit Garage usw., Assek. Nr. 147, an Mettmenrietweg, mit 12,52 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (199³)

8610 Uster, 6. Februar 1987 — Bezirksgerichtskanzlei Uster

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 28. Januar 1987 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde (Nr. 8/86) verfügt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 8000.–, ausgestellt am 27. November 1931, lautend auf den Schuldner und Pfandeigentümer Jakob Jakober, geb. 1901, von Glarus, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Grundplan Blatt 27, Kat. Nr. 1776 N.V., Wohnhaus mit Garage an der Möttelistrasse 31 in Winterthur, Schätzungswert der Gebäudeversicherung (1985) Fr. 236 000.–, mit 333,3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Grundregister Winterthur-Südseite Blatt 2402, Kat. Nr. 1062, Plan 20).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (200³)

8400 Winterthur, 28. Januar 1987 — Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Deuxième avis

Par ordonnance du mercredi 17 décembre 1986, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'obligation au porteur no 53 de fr. 5000.– à 5¼% Kobenhavns Amtskommune, 1977–1992, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai de six mois dès la première insertion des publications du présent avis. (37²)

1204 Genève, 17 décembre 1986 — Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Deuxième avis

Par ordonnance du mercredi 17 décembre 1986, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu des actions au porteur nos 1 à 100 par fr. 1000.– chacune de la SA Sogemat, ayant son siège à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai de six mois dès la première insertion des publications du présent avis. (38²)

1204 Genève, 17 décembre 1986 — Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Le détenteur du livret d'épargne au porteur Crédit Foncier Vaudois Caisse d'épargne cantonale, no 83 130, créancier de fr. 14 935.20, créé le 11 février 1983, propriété de dame Jeanne Henriod, à Juriens, est sommé de me le produire jusqu'au 28 août 1987, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (201³)

1003 Lausanne, 2 février 1987 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-P. Cottier

# Andere gesetzliche Publikationen
# Autres publications légales
# Altre pubblicazioni legali

## Modification de règlement de fonds de placement

Par jugement du lundi 26 janvier 1987, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a ordonné la modification du règlement du fonds de placement «EUREF», Fonds Suisse de placement en papiers-valeurs, acte approuvé le 31 octobre 1969 par la Commission fédérale des banques, et a dit que le nouveau règlement aura la teneur suivante.

A. But et organisation

Article 1

But du fonds

Sous la dénomination: «EUREF», Fonds Suisse de placement en papiers-valeurs est constitué un fonds de placement au sens de l'article 2 de la loi fédérale du 1er juillet 1966 sur les fonds de placement. Il a pour but le placement collectif en papiers-valeurs suisses et étrangers. Le Fonds peut être constamment développé par le produits de l'émission publique des parts.

Article 2

Direction du fonds

La direction du Fonds est assumée par la Banque Pariente, Genève, à qui est confiée la garde de la fortune du Fonds.

Article 3

Les parts

Les parts sont représentées par des certificats de 1, 10, 100 et 1000 parts. Elles sont au porteur et munies d'une feuille de coupons comprenant un talon.

B. Contrat de placement collectif et parties au contrat

Article 4

Rapports juridiques

Les rapports juridiques entre le porteur de parts d'un côté et la direction de l'autre sont régis par le présent règlement du Fonds et par les dispositions sur le contrat de placement collectif au sens des articles 8 et ss de la loi fédérale sur les fonds de placement.

Article 5

Droits de la direction

a) La direction gère le Fonds de façon indépendante et en son propre nom, mais exclusivement pour le compte et dans l'intérêt des porteurs de parts.

b) La direction prend en particulier les décisions relatives à l'émission de parts, à l'achat et à la vente de valeurs pour compte du Fonds, ainsi qu'au montant des liquidités.

c) La direction calcule la valeur d'inventaire, le prix d'émission et le prix de rachat des parts, détermine le montant de la répartition annuelle, exerce et fait valoir les droits appartenant au Fonds.

Article 6

Devoirs de la banque en tant que dépositaire

a) La Banque Pariente assume, conformément à ses conditions générales et sous une désignation distincte, la garde de l'ensemble de la fortune du Fonds. Elle remplit également les autres obligations d'un dépositaire.

b) La garde d'actifs appartenant au Fonds peut également être confiée à des dépositaires étrangers.

c) La Banque Pariente est chargée de l'émission et du rachat des parts et elle en tient le contrôle. Elle assume tout le service des paiements pour le compte du Fonds.

Article 7

Les droits du porteur

a) Le porteur de parts a, à l'égard de la direction, un droit de créance proportionnel à sa participation à la fortune et aux revenus du Fonds.

b) Le porteur de parts peut exiger en tout temps de la direction que ses parts lui soient rachetées et que sa participation au Fonds lui soit payée au comptant.

C. Valeur d'inventaire, prix d'émission et de rachat des parts

Article 8

Valeur d'inventaire de la part

a) La valeur d'une part s'obtient en divisant la valeur d'inventaire de la fortune globale du Fonds, le jour de l'évaluation, par le nombre des parts en circulation.

b) La valeur d'inventaire de la fortune du Fonds correspond à sa valeur vénale, sous déduction d'éventuelles dettes grevant le Fonds.

c) La valeur vénale des titres cotés en bourse ou traités régulièrement hors bourse est leur valeur boursière.

Article 9

Prix d'émission

a) Le prix d'émission et de rachat des parts est basé sur la valeur d'inventaire calculée conformément à l'article 8 au moment respectivement de l'émission et du rachat.

b) Le prix d'émission des parts est égal à leur valeur d'inventaire, augmentée:
- de la commission en faveur de la direction, conformément à l'article 14
- du droit de timbre fédéral d'émission.

c) Le prix de rachat des parts est égal à leur valeur d'inventaire sous déduction de la commission de rachat en faveur de la direction, conformément à l'article 14.

d) Le prix d'émission et le prix de rachat sont arrondis aux cinq centimes.

D. Directives de la politique de placement

Article 10

a) La fortune du Fonds doit être placée selon les directives suivantes:
- en actions, autres parts de capital (parts de sociétés coopératives, bons de participations, etc.), bons de jouissance, obligations convertibles et à option et certificats d'option de sociétés ayant leur siège en Suisse ou à l'étranger
- en parts de fonds de placement ayant leur direction en Suisse ou à l'étranger
- en obligation de corporations de droit public et de débiteurs privés ayant leur siège en Suisse ou à l'étranger, libellée en francs suisses ou en toute autre monnaie étrangère
- le maintien de liquidités appropriées en francs suisses ou en toute autre monnaie étrangère est réservé

b) La totalité de la fortune du Fonds peut être investi hors de Suisse. Dans sa politique de placement, la direction doit se conformer aux directives suivantes, en observant une répartition des risques appropriés:
- en règle générale, les titres énumérés à l'article 10 chiffre 1 doivent être cotés à une bourse suisse ou étrangère; jusqu'à 25% de la fortune du Fonds et calculée à la valeur au moment du placement peuvent être investis en titres non cotés
- jusqu'à 20% de la fortune du Fonds et calculés à la valeur vénale au moment du placement peuvent être investis en titres de fonds de placements
- les titres énumérés à l'article 10, chiffre 1 lettre c) ne doivent pas dépasser le 30% de la fortune du Fonds au moment du placement
- dans les placements, il y a lieu d'observer une répartition équilibrée des risques (par pays, par branches et par entreprises). Sous réserve de l'exercice de droits de souscription, les titres d'une même société, calculés à la valeur vénale au moment du placement, ne doivent pas excéder 7,5% de la fortune du Fonds. Les placements ne doivent jamais donner droit à plus de 5% des voix dans une même entreprise
- les titres de sociétés existant depuis moins de cinq ans, compte tenu le cas échéant de la durée d'existence de celles dont elles sont issues, peuvent être acquis par le Fonds sans limitation
- les titres non entièrement libérés, calculés à la valeur vénale au moment du placement, ne doivent pas représenter plus de 20%, et la dette en paiement du non-versé ne doit jamais dépasser 10% de la fortune du Fonds.

Article 11

L'acquisition de titres ne peut être financée que par le produit de l'émission de parts et ne peut donc être couverte par le recours à des crédits.

E. Rapport de gestion

Article 12

Exercice annuel

a) L'exercice annuel du Fonds s'étend du 1er janvier au 31 décembre.

Publication

b) Dans les six mois qui suivent la clôture de l'exercice, la direction publie un rapport de gestion contenant un état de la fortune du Fonds établi sur la base de la valeur vénale et un compte de résultats, lequel renseigne également sur l'emploi du bénéfice net. Est réservé le droit du porteur de parts à l'information, conformément à l'article 22 de la loi fédérale sur les fonds de placement.

Révision

c) Un organe de révision reconnu par la Commission fédérale des banques, Autorité de surveillance, contrôle chaque année si la direction a respecté les dispositions du règlement du Fonds et de la loi fédérale sur le fonds de placement. Un bref compte rendu de l'organe de révision au sujet des comptes annuels publiés paraît dans le rapport de gestion du Fonds.

Article 13

Les distributions annuelles

a) En règle générale, le bénéfice net du Fonds est réparti entre les porteurs de parts chaque année au mois de mars. La direction peut en reporter 20% au maximum à compte nouveau. La direction peut toutefois décider de reporter entièrement le bénéfice net de l'exercice si le total reporté ne dépasse pas le 3% dé la fortune du Fonds calculée à la valeur vénale à la fin de l'exercice.

b) Les bénéfice provenant de la vente d'actions ou d'autres valeurs (gains de capital) sont, en règle générale, conservés dans le Fonds pour être réinvestis. La direction peut cependant à son gré incorporer tout ou partie de ces bénéfices au compte de résultats et les répartir entre les porteurs de parts.

c) Les actions gratuites revenant au Fonds peuvent être portées au compte de résultats.

Article 14

Charges

a) Les rémunérations suivantes sont allouées à la direction:
- en couverture des frais occasionnés par l'impression des certificats et des prospectus, ainsi que le placement des parts, la direction reçoit une indemnité de 1% sur la valeur d'inventaire des nouvelles parts à émettre
- pour son travail de direction du Fonds, la directin reçoit du Fonds une commission trimestrielle de ¼% des actifs du Fonds calculés à la valeur vénale
- pour la garde des titres et le service des paiements, la direction reçoit du Fonds une indemnité correspondant aux tarifs usuels en vigueur dans les banques, selon convention IV de l'Association Suisse des Banquiers
- pour le service du paiement des coupons annuels aux porteurs de parts, la direction débite le Fonds d'une commission d'un demi pourcent
- pour le paiement des parts rachetées ou, en cas de dissolution du Fonds, pour le paiement du produit de liquidation, la banque déduit aux porteurs de parts une commission de 1% de la valeur d'inventaire des parts
- pour l'achat et la vente de titres, la direction débite au Fonds les courtages prévus par l'Association des bourses suisses

b) En outre, la direction du Fonds peut exiger le remboursement des dépenses suivantes que lui occasionne l'exécution du contrat de placement collectif:
- frais d'impression des rapports de gestion et de publication des communications aux porteurs de parts dans l'organe officiel de publication du Fonds
- honoraires de l'organe de révision pour les révisions ordinaires
- coût de mesures extraordinaires

F. Dispositions diverses

Article 15

Durée, résiliation

a) Le Fonds est créé pour une durée indéterminée. La direction peut en provoquer la dissolution en résiliant le contrat de placement collectif. Le contrat peut être résilié en tout temps moyennant un préavis de trois mois.

b) Après la résiliation du contrat de placement collectif, la direction réalise les actifs du Fonds et verse le produit de la liquidation aux porteurs de parts. Si la liquidation s'étend sur une durée prolongée, le produit peut être payé au moyen de versements partiels.

Article 16

a) L'organe officiel de publication du Fonds est la «Feuille officielle suisse du commerce».

b) Le règlement du Fonds et les rapports annuels de gestion peuvent être obtenus au siège de la direction.

Article 17

a) Le Fonds est soumis au droit suisse, en particulier à la loi fédérale du 1er juillet 1966 sur les fonds de placement.

b) Pour l'interprétation du règlement du Fonds, seul le texte français fait foi.

Article 18

Le présent règlement du Fonds a été approuvé le 31 octobre 1969 par l'Autorité de surveillance et a été modifié par le juge en date du 21 janvier 1987.

La présente modification est intervenue à la requête de la Banque Pariente, ayant son siège à Genève, rue de Rive 12, mais élisant domicile en l'étude de Me Benoît Chappuis, avocat, Grand-Rue 25, à Genève, qui exerce la fonction de direction et banque dépositaire de «EUREF», Fonds Suisse de placement mixte, et ce en application des articles 9 al. 3 et 10, de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966, et des articles 1 et ss de la loi genevoise d'application de la loi fédérale sur les fonds de placement. (A 433)

1200 Genève, 5 février 1987 — Tribunal de première instance: Stéphane Geiger, président

## Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Der Firma Möbel Delfin AG, Charlottenweg 1, 8212 Neuhausen am Rheinfall, wird untersagt, für die Dauer vom 16. Juli 1987 bis 15. Juli 1992 den Verkauf von Möbeln aufzunehmen.

Herrn Kurt Knüsli, Stauffacherstrasse 30, 8200 Schaffhausen, wird untersagt, für die Dauer vom 16. März 1987 bis 15. März 1990 den Verkauf von Konfektionsschuhen aufzunehmen. (A 441)

8201 Schaffhausen, 3. Februar 1987 — Kanton Schaffhausen Departement des Innern Patentbüro

## Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à la maison Peter Hahn AG, commerce de vêtements, rue du Petit-Chêne 36, à Lausanne, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce. (A 440)

Délai d'interdiction de réouverture: 31 mars 1992.

1014 Lausanne, 6 février 1987 — Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud

## Maschinengenossenschaft VSSM, Sektion Willisau, Ettiswil

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 27. Mai 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 913, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Veröffentlichung beim Liquidator Josef Wüest, Schreinermeister, Ausserdorf, 6218 Ettiswil, schriftlich anzumelden. (A 366²)

6218 Ettiswil, 24. Januar 1987 — Der Liquidator

## Brayn & Company in Liq., Luzern

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Februar 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Fides, Buobenmatt 2, 6003 Luzern, anzumelden. (A 447³)

6003 Luzern, 3. Februar 1987 — Die Liquidatorin

## Rothfluh-Garage AG in Liquidation, Zollikon

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 29. Januar 1987 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung beim Treuhandbüro J.-P. Steudler, dipl. Bücherexperte, Weidstrasse 1, 8968 Mutschellen, anzumelden. (A 453³)

8702 Zollikon, 2. Februar 1987 — Treuhandbüro Steudler

## Baugenossenschaft Contraves AG in Liquidation, Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1971 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Kurt Pfister, Schaffhauserstrasse 580, Postfach 138, 8052 Zürich, anzumelden. (A 443³)

8052 Zürich, 26. Januar 1987 — Der Liquidator: Kurt Pfister

## D & H Beratungs AG (SA) (LTD), Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Januar 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis spätestens 30 Tage seit der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A 444³)

8001 Zürich, 3. Februar 1987 — Der Liquidator: Dr. Hans-Rudolf Staiger, Bahnhofquai 15, 8001 Zürich

## Société Coopérative Sports et Culture du Boéchet, Les Bois

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO**

**Première publication**

Par décision de l'assemblée générale du 19 janvier 1987, la dissolution de la société et sa liquidation ont été prononcées.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance d'ici au 10 mars 1987, selon l'art. 742 CO, par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains de M. Charmillot Willy. (A 445³)

2336 Les Bois, 2 février 1987 — Charmillot Willy, 2311 Le Boéchet

## Buitoni Coopération Technique et Commerciale SA en liquidation, Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 9 octobre 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les trente jours qui suivront la troisième publication au siège de la société à Genève, place de la Fusterie 5, c/o Me Jacques Werner. (A 449³)

1204 Genève, 6 janvier 1987 — Les liquidateurs

## Tag Function Car SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 janvier 1987, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, M. Jacques Rosset, c/o Tag Finance S.A., rue Charles-Bonnet 14. (A 451³)

1206 Genève, 2 février 1987 — Le liquidateur

## Tag Publication SA (Tag Publication Ltd), en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 janvier 1987, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, M. Jacques Rosset, c/o Tag Finance S.A., rue Charles-Bonnet 14. (A 450³)

1206 Genève, 2 février 1987 — Le liquidateur

## Cava's Finance & Trading Co S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 février 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 avril 1987 en main de M. Bernard Zufferey, rue Bonivard 6, 1201 Genève, liquidateur, sous peine de forclusion. (A 442²)

1201 Genève, 6 février 1987 — Le liquidateur

## Andexar S.A., Lausanne

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 janvier 1987 a décidé de réduire le capital social de fr. 5 000 000.– à fr. 3 500 000.– par annulation et le remboursement en espèces de 1500 actions à leur valeur nominale de fr. 1000.–.

Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers sont informés qu'ils pourront produire leurs créances auprès de la société Andexar S.A., avenue de Rumine 20, 1005 Lausanne, dans un délai de deux mois dès la troisième publication du présent avis et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 448³)

1005 Lausanne, 2 février 1987 — Le conseil d'administration

## Rometex AG, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare notarile del 27 gennaio 1987, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussiste quindi che per la sua liquidazione, che avviene sotto la ragione sociale Rometex AG in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, nel termine di trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, al liquidatore sig. lic. oec. publ. Niccolò Lucchini, via Pretorio 7, 6900 Lugano. (A 452²)

6900 Lugano, 2 febbraio 1987 — Il liquidatore: lic. oec. publ. Niccolò Lucchini

## Verimport S.A., Zugo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 28 gennaio 1987 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Roberto Verga, c/o Fiduciaria Verga S.A., via Balestra 7, 6900 Lugano, entro un mese dalla data della terza pubblicazione. (A 446³)

6900 Lugano, 2 febbraio 1987 — Avv. Dott. Mario Pozzi

# Marken – Marques – Marchi

**Bundesamt für geistiges Eigentum**
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

## Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Bundesamt ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

## Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Bundesamt rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen bestehen; es führt auf Antrag hin Nachforschungen nach eingetragenen schweizerischen und internationalen Marken durch.

## Avis important

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Office ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

## Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Office conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur demande des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées.

## Avviso importante

I marchi pubblicati qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Ufficio federale hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

## Collisione con marchi registrati

Dato che la registrazione di un marchio è effetuata a rischio e pericolo del depositante, l'Ufficio raccomanda ai depositanti di nuovi marchi di informarsi sull'esistenza di eventuali registrazioni precedenti. Su domanda, l'Ufficio esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati.

## Eintragungen – Enregistrements

---

**350563.** Hinterlegungsdatum: 3. November 1986.
**British Cod Liver Oils Limited,** 1305 Hedon Road, Marfleet, **Hull** (Yorkshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **220874.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. November 1986 an.

Öle und deren Nebenprodukte für pharmazeutische und tierärztliche Zwecke sowie für Speisezwecke und als Zusätze zu Nahrungsmitteln.
(Int. Kl. **5, 29**)

**SOLVITAX**

---

**350564.** Hinterlegungsdatum: 3. November 1986.
**British Cod Liver Oils Limited,** 1305 Hedon Road, Marfleet, **Hull** (Yorkshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **220875.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. November 1986 an.

Öle und deren Nebenprodukte für pharmazeutische und tierärztliche Zwecke sowie für Speisezwecke und als Zusätze zu Nahrungsmitteln.
(Int. Kl. **5, 29**)

**MAINSTAY**

---

**350565.** Hinterlegungsdatum: 3. November 1986.
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren, Fungizide, Herbizide.
(Int. Kl. **5**)

**PRIMAFIT**

---

**350566.** Hinterlegungsdatum: 3. November 1986.
**Syntex Pharm AG,** Neugasse 23, **6300 Zug.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren.
(Int. Kl. **5**)

**SYNPHASIC**

---

**350567.** Date de dépôt: 3 novembre 1986.
**Laboratoires Om Société Anonyme,** 22, rue du Bois-du-Lan, **1217 Meyrin.** – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
(Cl. int. **5**)

**OM-GEN**

---

**350568.** Hinterlegungsdatum: 3. November 1986.
**Bodywell AG,** Zürichstrasse 31, **8700 Küsnacht ZH.** – Fabrikation und Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Seifen, Haarwässer. Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege. Utensilien für die Gesundheitspflege, wie Gesundheitskissen.
(Int. Kl. **3, 5, 10**)

**SLEEP WELL BY BODYWELL**

---

**350569.** Hinterlegungsdatum: 3. November 1986.
**Buksesnedkeren ApS,** Stäremosen 11–13, **Gilleleje** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsartikel.
(Int. Kl. **25**)

**SIGNAL**

---

**350570.** Hinterlegungsdatum: 3. November 1986.
**N.V. Organon,** Kloosterstraat 6, **Oss** (Niederlande). – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel und pharmazeutische Präparate für den human-medizinischen Bereich.
(Int. Kl. **5**)

**MERCILON**

---

**350571.** Date de dépôt: 3 novembre 1986.
**Schering Agrochemicals Limited,** Hauxton, **Cambridge** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; pesticides, insecticides, herbicides, fongicides: préparations vétérinaires.
(Cl. int. **5**)

**ARGUS**

---

**350572.** Hinterlegungsdatum: 4. November 1986.
**Weleda AG, 4144 Arlesheim.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **220883.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. November 1986 an.

Pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. **5**)

**ANAEMODORON**

---

**350573.** Hinterlegungsdatum: 4. November 1986.
**Weleda AG, 4144 Arlesheim.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **220884.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. November 1986 an.

Pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. **5**)

**COMBUDORON**

---

**350574.** Hinterlegungsdatum: 4. November 1986.
**Weleda AG, 4144 Arlesheim.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **220885.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. November 1986 an.

Pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. **5**)

**PERTUDORON**

---

**350575.** Hinterlegungsdatum: 4. November 1986.
**Texaco International Trader Inc.,** 2000 Westchester Avenue, **White Plains** (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **222428.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. November 1986 an.

Zusätze für Benzin und andere Rohöldestillate.
(Int. Kl. **1, 4**)

**PETROX**

---

**350576.** Hinterlegungsdatum: 4. November 1986.
**Effems A.G. (Effems S.A.) (Effems Ltd.),** Herti-Zentrum 6, **6300 Zug.** – Fabrikation und Handel.

Tee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao, Trink-Schokolade, Mehl, Biscuits; Getreide und Getreidepräparate; Reis, Teigwaren; Gewürze; Sirupe als Zusatz zu Nahrungsmitteln; Zucker, Honig, Hefe, Saucen, Speiseeis, Brot, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Schokolade und Schokoladewaren; Füllungen, Zwischenverpflegungen, Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten sowie proteinhaltige Substanzen; alkoholfreie Getränke.
(Int. Kl. **30, 32**)

**DOVE**

---

**350577.** Hinterlegungsdatum: 4. November 1986.
**Granol AG Sursee,** Zeughausstrasse 5, **6210 Sursee.** – Fabrikation und Handel.

Betonsanierungsprodukte, insbesondere Mittel zum Haltbarmachen (Konservieren), Schützen (Präservieren), Härten (Fluatieren), Wetterfestmachen, Säurefestmachen und Verkieseln von Beton, Zement und Steinen; bituminöse Dichtungsmassen, Dichtungsanstriche für Beton, Zement und Steine; schnellabbindender Zement.
(Int. Kl. **1, 2, 17, 19**)

**GRANOMENT**

---

**350578.** Hinterlegungsdatum: 5. November 1986.
**Bongrain AG,** La Ferme Bongrain, **1785 Cressier FR.** – Handel.

Käse, Käseerzeugnisse, Produkte mit Käsezugabe.
(Int. Kl. **29**)

**VITAL GOURMET**

---

**350579.** Hinterlegungsdatum: 5. November 1986.
**URS-Rosenlizenzen Carl Hauenstein GmbH,** Landstrasse 42, **8197 Rafz.** – Produktion und Handel.

Rosenstöcke, lebende Pflanzen schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. **31**)

**CHÂTELAINE DE LULLIER**

# Bilanzen – Bilans – Bilanci

## The Royal Bank of Canada (Suisse), Genève

**Bilan intermédiaire au 31 décembre 1986**
(sans compte de pertes et profits)

**Actif**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux | | 28 612 324.90 |
| Avoirs en banque à vue | | 34 096 756.02 |
| Avoirs en banque à terme | | 121 311 236.90 |
| – dont jusqu'à 90 jours | 77 048 947.21 | |
| Effets de change et papiers monétaires | | 7 407 476.83 |
| – dont rescriptions et bons du trésor | —.— | |
| Comptes courants débiteurs en blanc | | 1 450 452.08 |
| Comptes courants débiteurs gagés | | 28 157 739.32 |
| – dont garantis par hypothèque | 189 600.— | |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc | | 52 508 366.19 |
| Avances et prêts à terme fixe gagés | | 70 352 376.26 |
| – dont garantis par hypothèque | 3 894 854.— | |
| Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public | | 2 000 000.— |
| Titres | | 56 888 655.24 |
| Participations permanentes | | 20 000.— |
| Autres actifs | | 11 199 833.90 |
| Total | | 414 005 217.64 |

**Passif**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Engagements en banque à vue | | 36 172 034.37 |
| Engagements en banque à terme | | 212 928 858.45 |
| – dont jusqu'à 90 jours | 97 377 312.30 | |
| Créanciers à vue | | 68 129 690.— |
| Créanciers à terme | | 11 286 371.42 |
| – dont jusqu'à 90 jours | 4 185 726.76 | |
| Livrets et comptes de dépôts | | 10 097 555.53 |
| Obligations de caisse et bons de caisse | | 2 930 000.— |
| Acceptations et billets à ordre | | —.— |
| Autres passifs | | 17 270 038.78 |
| Capital | | 40 000 000.— |
| Réserve légale | | 2 300 000.— |
| Autres réserves | | 11 400 000.— |
| Solde du compte de pertes et profits reporté | | 1 490 669.09 |
| Total | | 414 005 217.64 |

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

### Wirtschaftsgespräche Schweiz – Niederlande

Im Rahmen der regelmässig stattfindenden Wirtschaftsgespräche mit den EG-Mitgliedstaaten wird der für EG-Fragen zuständige stellvertretende Generaldirektor des niederländischen Wirtschaftsministeriums, Baron van Voorst tot Voorst, am 5. Februar 1987 in Bern weilen.

Der Schwerpunkt der Diskussionen mit Botschafter Philippe Lévy, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, wird auf Fragen der europäischen Integration liegen, wobei namentlich offene Themen der Beziehungen Schweiz–EG, des «Follow-up» der Luxemburger Erklärung, des parallelen EG/EFTA-Vorgehens im Rahmen der Verwirklichung des EG-Binnenmarktes sowie die Beteiligung von Schweizer Unternehmen an EG-Forschungsprojekten zur Sprache kommen werden.

Aktuelle handelspolitische Themen, darunter namentlich die Uruguay-Runde sowie die Ost–West-Wirtschaftsbeziehungen, werden ebenfalls kurz besprochen.

### Entretiens économiques Suisse – Pays-Bas

Le Directeur-adjoint responsable des questions européennes du Ministère de l'économie des Pays-Bas, le Baron van Voorst tot Voorst, séjournera à Berne le 5 février 1987.

Les discussions qu'il aura avec l'Ambassadeur Philippe Lévy, Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, s'insèrent dans le cadre des contacts réguliers que la Suisse entretient avec les pays membres de la Communauté Européenne. Au centre des débats figureront des questions d'intégration européenne, plus particulièrement des thèmes des relations bilatérales entre la Suisse et la CE, du suivi de la Déclaration de Luxembourg et du parallélisme entre la mise en oeuvre du Livre blanc sur l'achèvement du marché intérieur et la coopération CE-pays de l'AELE. La question de la participation des entreprises suisses aux projets de recherche communautaires sera également abordée.

### Bauausschreibung

**Schweizerische Bundesbahnen**

Bauabteilung Kreis II

Station Selzach
Schottererneuerung des Gleises km 80.708–80.408 inkl. Sickerleitung und Perronsanierung

Gemeinsame Begehung: Freitag, 27. Februar 1987, mit Treffpunkt um 13 Uhr in Selzach, Wartsaal.

Eingabeformulare werden anlässlich der Begehung abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Schottererneuerung des Gleises km 80.708– 80.408 in Selzach» sind der Bauabteilung des Kreises II der SBB, in 6002 Luzern, bis Mittwoch, 18. März 1987, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Freitag, 20. März 1987, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt.

(M 59)

### Bauausschreibung

**Schweizerische Bundesbahnen**

Abteilung Kraftwerke bei der Generaldirektion

Kanton: Freiburg.

Ort: Kerzers.

Objekt: Übertragungsleitung 132 kV Kerzers–Burgdorf; Abschnitt FU Kerzers–SP Zollikofen.

Eingabetermin: 26. März 1987.

Los 1A:

Maste Nr. 2 bis Nr. 10 (exkl.), Trasselänge ca. 1200 m
Transport und Montage von 8 Betonmasten, inkl. Ausleger, Montage von 4 Leiterseilen 400 mm² Ad, 2 Leiterseilen 300 mm² Ad, 1 Koaxialerdseil 147 mm² Alw/Ad und 1 Erdseil 195 mm² Alw/Ad, Demontage von 4 Cu-Leitern 95 mm² und 1 Erdseil 88 mm² Fe sowie zugehörige Arbeiten.

Los 1C:

Maste Nr. 1 bis Nr. 3 und Nr. 6, Trasselänge ca. 560 m
Transport und Montage von 4 Betonmasten,
Umbau des bestehenden Gittermastes Nr. 290, inkl. Ausleger, Montage von 8 Leiterseilen 550 mm² Ad, 2 Koaxialerdseilen 147 mm² Alw/Ad und 1 Erdseil 195 mm² Alw/Ad,
Demontage von 4 Ad-Leitern 120 mm², 4 Cu-Leitern 95 mm² und 2 Erdseilen 120 mm² St 100 mm² sowie zugehörige Arbeiten.

Die SBB behalten sich vor, die Arbeiten losweise 1A und 1C einzeln zu vergeben.

Baubeginn: voraussichtlich Anfang Mai 1987.
Inbetriebnahme Los 1C: Mitte Juli 1987.
Inbetriebnahme Los 1A: Ende Oktober 1987.
Abbruch und Fertigstellungsarbeiten: Ende Dezember 1987.

Gemeinsame Besichtigung am 10. März 1987 mit Treffpunkt um 10 Uhr beim Bahnhof Kerzers.

Bezug der Offertunterlagen ab 23. Februar 1987 bei der Abteilung Kraftwerke SBB, Schwarztorstrasse 59, 3030 Bern, Tel. 031 60 24 39. Die Abgabe erfolgt gegen Nachnahme von Fr. 50.–. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «UL 132 kV Kerzers–Zollikofen: Montage 1A+1C» sind der Abteilung Kraftwerke SBB, Schwarztorstrasse 59, 3030 Bern, bis 26. März 1987 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Mai 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 30. März 1987, 14 Uhr, im Zimmer 364 des Dienstgebäudes SBB, Schwarztorstrasse 59, Bern. Hiezu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt.

(M 57²)

### Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1986

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1986 (59. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 7.– auf Postcheckkonto 30-520-2 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden.

### Bauausschreibung

**Schweizerische Bundesbahnen**

Abteilung Kraftwerke bei der Generaldirektion

Kanton: Bern.

Ort: Schönbühl–Mattstetten.

Objekt: Übertragungsleitung 132 kV Kerzers–Burgdorf; Abschnitt Schönbühl–Burgdorf.

Eingabetermin: 28. Februar 1987.

Baulos 5, total 13 Mastfundamente

| | | |
|---|---|---|
| – Baupisten | ca. | 1250 m¹ |
| – Fundamentaushub | ca. | 400 m³ |
| – Baugrubensicherung | | |
| mit KD | ca. | 500 m² |
| mit Larssen IIn | ca. | 450 m² |
| – Fundamentbeton | ca. | 350 m³ |
| – Armierung | ca. | 9 t |

Baulos 6, total 11 Mastfundamente

| | | |
|---|---|---|
| – Baupisten | ca. | 1500 m¹ |
| – Fundamentaushub | ca. | 350 m³ |
| – Baugrubensicherung | | |
| mit KD | ca. | 300 m² |
| mit Larssen IIn | ca. | 650 m² |
| – Fundamentbeton | ca. | 350 m³ |
| – Armierung | ca. | 9 t |

Gemeinsame Besichtigung am 13. Februar 1987, mit Treffpunkt um 10 Uhr beim Bahnhof Schönbühl.

Bezug der Offertunterlagen ab 10. Februar 1987 bei der Abteilung Kraftwerke SBB, Schwarztorstrasse 59, 3030 Bern, Tel. 031 60 24 39. Die Abgabe erfolgt gegen Nachnahme von Fr. 30.–. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «UL 132 kV Kerzers–Burgdorf, Baulose 5+6» sind der Abteilung Kraftwerke SBB, Schwarztorstrasse 59, 3030 Bern, bis 28. Februar 1987 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 28. April 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 4. März 1987, 14 Uhr, im Zimmer 364 des Dienstgebäudes SBB, Schwarztorstrasse 59, Bern. Hiezu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt.

(M 44¹)

### Couvertures pour «La Vie économique» 1986

Les couvertures pour l'édition de 1986 (59e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission pour les questions conjoncturelles.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 7 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520-2, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne.

## Bauausschreibung

**Schweizerische Bundesbahnen**
Bauabteilung Kreis I

Linie Bern–Thun
Station Wichtrach: Perrons, Verladerampe, Sandbecken

Diese Arbeiten umfassen zirka:

- 400 m¹ Perrons (Abbruch und Wiederaufbau)
- 1 Verladerampe
- 1 Sandbecken

Unternehmungen, welche an dieser Ausschreibung teilnehmen wollen, können sich bei der Bauabteilung, Verwaltungsgebäude I, Büro 224, Avenue de la Gare 43, Lausanne, melden.

Die von den Unternehmungen verlangten Pläne werden zum Preise von Fr. 20.– abgegeben. Dieser Betrag wird nicht zurückerstattet.

Die Offertunterlagen werden den Unternehmern an der Besichtigung der Baustelle ausgeteilt.

Angebote mit der Aufschrift «Bern–Thun, Station Wichtrach, Tb» sind verschlossen an die Bauabteilung des Kreises I der SBB, Postfach 345, 1001 Lausanne, bis spätestens 26. Februar 1987 zu senden. Sie bleiben bis 31. Dezember 1987 verbindlich.

Die Öffnung der Angebote mit freiem Zutritt erfolgt am 2. März 1987, um 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion, Büro Nr. 221, Avenue de la Gare 43, in Lausanne.

Eine Besichtigung der Baustelle mit einem Vertreter der SBB findet am Dienstag, 17. Februar 1987 statt. Zusammenkunft SBB Station Wichtrach um 14 Uhr. (M 62)

## Soumission de travaux de construction

**Chemins de fer fédéraux suisses**
Division des travaux du Ier arrondissement

Ligne Lausanne–Brigue, km 49.418. Bex – sablage et peinture du tablier métallique du pont aval sur le Rhône.

Ces travaux comprennent environ:

- 4000 m² de sablage et de peinture
- 600 m² de platelage suspendu au pont

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les plans et les formules de soumission, du 18 au 28 février 1987, à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 224, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Les plans seront remis au prix de fr. 15.– aux entrepreneurs qui en feront la demande lors de l'inscription. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 6 mars 1987 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Bex – Pont sur le Rhône – sablage + peinture». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1987.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 10 mars 1987, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, bureau no 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 24 février 1987. Rendez-vous à 9 h. 45, à la gare de Bex. (M 61)

## Soumission de travaux de construction

**Chemins de fer fédéraux suisses**
Division des travaux du Ier arrondissement

Châteauneuf–Sion. Longueur = 3780 m.

Ces travaux comprennent:

- la réfection intégrale de la voie

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent obtenir les formules de soumission au bureau de la 2e section de la voie, place de la Gare 3, 1950 Sion.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 11 mars 1987 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Châteauneuf–Sion, réfection 8713». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1987.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 16 mars 1987, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 19 février 1987. Rendez-vous à 10 h., section de la voie 2, 2e étage, place de la Gare 3, Sion. (M 60)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

**Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati**

# Stadt Malmö, Königreich Schweden

**5¾%-Anleihe 1977–1992 von sFr. 70 000 000 nominal**

(Valoren-Nummer 612403)

Die obenerwähnte Anleihe wurde von der Schuldnerin in Übereinstimmung mit Ziffer 4 der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

**29. April 1987 zu 100%**

des Nennwertes zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen.

Vom obenerwähnten Datum an können die Obligationen samt den noch nicht verfallenen Coupons per 29. April 1988 und folgenden bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Bern, im Januar 1987

Aus Auftrag:
BANK VON ERNST & CIE AG
05-902/0602

# Seiler Hotels Zermatt AG

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 16. Februar 1987, um 15.30 Uhr, im Hotel Mont Cervin, Zermatt.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1985/86 nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Statutarische Wahlen.
5. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Jahresbericht liegen ab 6. Februar 1987 im Büro der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Legitimation über den Aktienbesitz im Büro der Gesellschaft in Zermatt, bei der Walliser Kantonalbank in Sitten, beim Schweizerischen Bankverein in Zürich, Brig und Zermatt, bei der Banque Cantonale Vaudoise in Lausanne, sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Lausanne, bezogen werden.

Zermatt, 6. Februar 1987

Namens des Verwaltungsrates:
Roberto Seiler, Präsident

# Reischa Travel AG, Marbach SG

## Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 17. Februar 1987, 17.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft.

Traktandum: Wahl eines zusätzlichen Verwaltungsrates.

St. Gallen, 4. Februar 1987

Die Kontrollstelle

# Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG Dietikon

## Einladung zur 60. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 24. Februar 1987, 15.45 Uhr, im Personalrestaurant, Dietikon.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1985/86.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1985/86 liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die betreffenden Unterlagen und die Stimmrechtskarten werden den Aktionären mit der Einladung zugestellt.

Dietikon, 5. Februar 1987

Der Verwaltungsrat der
Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG

# BELLAND

Aktiengesellschaft

## Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

Ort: Sitz der Verwaltung, «Königshof», 3400 Solothurn.
Datum: Donnerstag, 26. Februar 1987.
Zeit: 15 Uhr.

Einziges Traktandum:

Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 10 Millionen auf Fr. 12 Millionen durch Ausgabe von 20 000 neuen Namenaktien zu nominell je Fr. 100.–, unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre.

Zutrittsberechtigt zur ausserordentlichen Generalversammlung sind alle im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionäre. Eingetragen sind diejenigen Aktionäre, die das Eintragungsgesuch an die Treuhandgesellschaft Visura AG, Solothurn, eingereicht haben. Ein Ausweis über den Aktienbesitz ist nicht erforderlich.

Belland AG:
Dr. Franz Eng, Präsident

BELLAND

**Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»**

## Spar + Leihkasse in Bern

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

**auf Samstag, 28. Februar 1987, 15.00 Uhr im Kursaal Bern**

**Verhandlungsgegenstände:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1986
2. Verwendung des Reingewinns
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung
4. Statutenänderung
5. Erhöhung des Aktienkapitals:
   a) Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates, das Aktienkapital von Fr. 24 000 000.– auf Fr. 28 800 000.– zu erhöhen durch Ausgabe von 48 000 Namenaktien zu nominell Fr. 100.– zum Emissionspreis von Fr. 260.–.
   b) Feststellung der Zeichnung und Volleinzahlung der 48 000 neuen Namenaktien zu Fr. 100.–, total Fr. 4 800 000.– nominell.
6. Verschiedenes

Die Jahresrechnung mit dem Geschäftsbericht und dem Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates an die Generalversammlung betr. Ziff. 4 der Verhandlungsgegenstände liegen vom 16. Februar 1987 an in den Büros der Bank zur Einsicht der Aktionäre auf.

Den Aktionären, die ihre Aktien der Bank zur Verwahrung übergeben haben, werden der Geschäftsbericht und die Zutrittskarte zur Generalversammlung zugestellt. Die übrigen Aktionäre können die Zutrittskarte gegen Vorweisung der Aktien bis Freitag, 27. Februar 1987, 16 Uhr, in unserer Wertschriftenverwaltung beziehen.

Ein Aktionär kann sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen.

**Wichtige Mitteilung!**
An der Generalversammlung braucht es für die im Interesse der Gesellschaft und der Aktionäre liegende Einführung von Stimmrechtsaktien die Zweidrittelsmehrheit sämtlicher Aktienstimmen. Wir ersuchen unsere Aktionäre deshalb dringend, sofern sie an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, ihre Aktien durch einen Bevollmächtigten vertreten zu lassen oder ihre Zutrittskarte blanko unterschrieben an die Spar+Leihkasse in Bern zu senden.
Jedem an der Generalversammlung anwesenden Aktionär wird ein Präsent überreicht; ebenso jedem Aktionär, welcher seine Stimmen **unserer** Bank zur Vertretung überlässt.

Bern, 23. Januar 1987 **Der Verwaltungsrat**

## Ente Nazionale per l'Energia Elettrica (ENEL), Rome, Italie

### Emprunt à taux variable 1982–1992 fr.s. 55 800 000.– avec la garantie de la République italienne

(Numéro de valeur 561 382)

Les obligations porteront intérêt à 6% p. a. durant la période du 3 février au 3 août 1987 (coupon no 11, payable le 3 août 1987), soit un intérêt de fr.s. 30.17 par fraction de nominal fr.s. 1000.– de l'emprunt.

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## Light-Serviços de Eletricidade SA Rio de Janeiro, Brésil

### Emprunt à taux variable semestriel 1981–1991 de fr.s. 30 000 000

(Numéro de valeur 653 124)

Les obligations porteront intérêt à 7¼% p. a. durant la période du 4 février au 3 août 1987 (coupon no 12 payable le 3 août 1987), soit un intérêt de fr.s. 36.25 par fraction de nominal fr.s. 1000.– de l'emprunt.

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## Unitourisme Plan SA in liquidazione Lugano

Convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale

per il giorno 26 febbraio 1987, alle ore 16, presso la sede della società a Lugano, via S. Balestra 1, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Rapporto di gestione del liquidatore per l'anno 1986 e finale di liquidazione.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione per l'anno 1986.
3. Approvazione del bilancio al 31 dicembre 1986 e bilancio finale di liquidazione e del relativo conto economico.
4. Scarico e nomine statutarie.
5. Varie ed eventuali.

Per intervenire all'assemblea gli azionisti dovranno produrre l'apposito certificato di deposito ottenibile presso una banca in Svizzera o presentare all'ufficio presidenziale le proprie azioni mezz'ora prima dell'assemblea.

Il liquidatore

## Joaillerie 2000 SA

### Convocation de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

pour le jeudi 26 février 1987, à 18 h., dans les bureaux de Mandogest Gestion Fiduciaire SA, rue d'Aoste 4, 1204 Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences.
2. Adoption de l'ordre du jour.
3. Rapports du conseil d'administration sur la gestion et contrôleur des comptes.
4. Adoption des rapports et décharge au conseil d'administration.
5. Démission de l'administrateur unique.
6. Nomination d'un administrateur.
7. Désignation d'un siège social.
8. Divers.

## GKM Habitat SA

**Rue Pestalozzi 27A, Genève**

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le mercredi 18 février 1987, à 10 h., au siège de la société.

Ordre du jour:

1. Précision de la fonction et du statut des membres du conseil d'administration au sein du conseil d'administration.
2. Modification du mode de signature de chacun des membres du conseil d'administration.
3. Divers.

Pour le conseil d'administration:
Jean-Pierre Kunz
Alain Rastello

## Banca del Gottardo

**comunicazione ai detentori di**

**- obbligazione subordinata con opzione, 3½% Banca del Gottardo, 1985-1995** (N.V. 24121)

**- obbligazione con opzione, 2½% Banca del Gottardo, 1986-1996** (N.V. 23124)

**- opzione Banca del Gottardo, 15.12.1990** (N.V. 130523)

**- opzione Banca del Gottardo, 30.09.1991** (N.V. 130525)

L'assemblea generale della Banca del Gottardo, convocata per il 26 febbraio 1987, dovrà deliberare sulla proposta di aumento del capitale azionario e del capitale buoni di partecipazione.

Secondo la cifra 5.7 delle condizioni di emissione, il termine ultimo per l'esercizio delle opzioni per partecipare all'aumento di capitale, dietro riserva dell'approvazione da parte dell'assemblea, è stato fissato al

**16 febbraio 1987.**

Dal 17 febbraio 1987 al 27 febbraio 1987 i buoni di partecipazione saranno forniti ex diritto.
Il nuovo prezzo di esercizio sarà pubblicato a mezzo stampa non appena disponibile.

Lugano, 6 febbraio 1987 **Banca del Gottardo**


## Inserate im SHAB haben Erfolg!

**Couvertures pour «La Vie économique»**

Les couvertures pour l'édition de 1986 (59e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission pour les questions conjoncturelles.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 7 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520-2, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne.

*Revi* AG Zürich
Spezialisten für
**Kontrollstellmandate**
kleinerer Gesellschaften
sowie Klienten-Buchhaltungen, Jahresabschlüsse, Steuerberatungen, Gesellschaftsgründungen, Domizile (Ganze Schweiz)
**REVIAG AG**, Löwenstrasse 11, 8001 Zürich
Tel. 01 211 48 40 / Telex 814 225

**Inserieren bringt Gewinn!**

**gut = bien? bon?**
Für viele ist die Wahl des passenden Wortes Glücksache. Nicht so für uns.
Wir beschäftigen für jede Sprache und jedes Fachgebiet den richtigen Mann, die richtige Frau. Und treffen den richtigen Ton. Prompt, zuverlässig, vertrauenswürdig.
**Dr. h. c. Jean-Paul Rochat**
Übersetzungen, Adaptationen, Dolmetscherdienste
CH-8700 Küsnacht/Zürich, Seestrasse 231,
Telefon 01 910 58 41, Telefax 01 910 98 04, Telex 825 717

Mit **Hardware** von
■ **NCR** ■ **EPSON** ■ **NOVELL**
und **Software** von
■ **ABACUS** ■ **IBM-DIALOG**
Wirtschaftliche Lösungen um umfassend orientiert zu sein!
seit 1941
Info, Vorführung, Beratung bei:
**Rebuma Suter AG, 8045 Zürich,**
Uetlibergstr. 350, Tel. 01 462 66 36

**GREY AIRTICKET MARKETING**
**WELTWEIT-FLÜGE**
Telex 64021, Tel. 061 78 58 50, 9–20 Uhr
**Discounthits weltweit, z. B.**

| | |
|---|---|
| London, täglich | ab Fr. 240.– |
| Berlin, täglich | Fr. 470.– |
| New York | ab Fr. 790.– |
| Los Angeles | Fr. 1225.– |
| Caracas | Fr. 1460.– |
| Hongkong, täglich | Fr. 1730.– |
| Johannesburg | Fr. 1700.– |
| Sidney | Fr. 2290.– |
| Weltreisen | ab Fr. 2750.– |

# Schweizerische Eidgenossenschaft

# 4¼% Eidgenössische Anleihe 1987–2012 von rund Fr. 150 000 000

**Emissionspreis:** Wird nachträglich aufgrund der eingegangenen Zeichnungen festgelegt
**Laufzeit:** 25/15 Jahre
**Zeichnungsschluss:** 12. Februar 1987, mittags

**Prospekt**

Die Schweizerische Eidgenossenschaft nimmt nachstehende Anleihe auf, die zur Rückzahlung der per 25. Februar 1987 gekündigten 7¾% Eidg. Anleihe 1975–90 von 250 Millionen Franken dient.

4¼% Anleihe 1987–2012 im Betrage von rund Fr. 150 000 000

Die Ausgabe der Anleihe erfolgt in Form von Titeln und Schuldbuchforderungen. Bei der Zeichnung ist anzugeben, ob Schuldbuchforderungen gewünscht werden; andernfalls werden Titel zugestellt.

**Anleihebedingungen**

**A. Titel**

Die Obligationen werden in Abschnitten von 1000, 5000 und 100 000 Franken ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber, sind ab 25. Februar 1987 zu 4¼% im Jahr verzinslich und mit Jahrescoupons per 25. Februar versehen. Der erste Coupon wird am 25. Februar 1988 fällig. Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt zum Nennwert ohne vorherige Kündigung am 25. Februar 2012.

Die Schweizerische Eidgenossenschaft behält sich das Recht vor, die Anleihe unter Einhaltung einer zweimonatigen Kündigungsfrist wie folgt zurückzuzahlen:

am 25. Februar 2002 zu 102½% des Nennwertes
am 25. Februar 2003 zu 102% des Nennwertes
am 25. Februar 2004 zu 101½% des Nennwertes
am 25. Februar 2005 zu 101% des Nennwertes
am 25. Februar 2006 zu 100½% des Nennwertes

und danach jeweils auf den nächsten Zinstermin zu pari.

Die fälligen Coupons und die rückzahlbaren Titel werden spesenfrei, die Coupons und eine allfällige Prämie jedoch unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank und bei allen Banken in der Schweiz eingelöst.

Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem Verfall auf. Die Coupons verjähren fünf Jahre und die Obligationen zehn Jahre nach Fälligkeit.

Die Obligationen werden während der ganzen Dauer der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich kotiert.

Alle diese Anleihe betreffenden Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig im Bundesblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie in je einer Tageszeitung von Basel, Genf und Zürich.

Valoren-Nr. 015 718 Titel

**B. Schuldbuchforderungen**

Die gemäss Bundesgesetz vom 21. September 1939 im eidgenössischen Schuldbuch eingetragenen Forderungsansprüche gelten als Forderungen gegenüber der Eidgenossenschaft.

Die Bedingungen für die Titel gelten mit folgenden Abweichungen auch für die Schuldbuchforderungen:

1. Die Schuldbuchforderungen werden in Beträgen von mindestens 1000 Franken oder einem Mehrfachen davon im eidgenössischen Schuldbuch eingetragen.
2. Die Zahlung der Zinsen, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und die Rückzahlung des Kapitals erfolgen kostenlos.
3. Die Schuldbuchforderungen sind übertragbar, können aber nicht in Obligationen umgetauscht werden.

Valoren-Nr. 015 719 Schuldbuchforderungen

**Emissionsbedingungen**

Die Schweizerische Eidgenossenschaft legt den Betrag von rund 150 000 000 Franken bis zum 12. Februar 1987, mittags, zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

1. Der Emissionspreis und der definitive Anleihebetrag werden aufgrund der eingegangenen Zeichnungsangebote gemäss den nachstehenden Erläuterungen festgelegt.
2. Zeichnungen werden bei allen Banken und Sparkassen in der Schweiz entgegengenommen.
3. Die Zuteilung der berücksichtigten Zeichnungsangebote erfolgt unmittelbar nach Schluss der Zeichnung gemäss den genannten Erläuterungen.
4. Die Schweizerische Eidgenossenschaft behält sich das Recht vor, den Anleihebetrag zu erhöhen oder zu reduzieren.
5. Die Liberierung der zugeteilten Beträge hat am 25. Februar 1987 zu erfolgen.
6. Die Lieferung der Titel erfolgt so bald als möglich.

Den Zeichnern von Schuldbuchforderungen wird die Eintragung ihrer Forderung von der Schuldbuchverwaltung (Schweizerische Nationalbank, Bern) nach der Liberierung des ihnen zugeteilten Betrages bestätigt. Der entsprechende Antrag ist durch Vermittlung der Zeichnungsstelle an die Schuldbuchverwaltung zu senden.

Bern, den 27. Januar 1987

Eidgenössische Finanzverwaltung
Jucker

**Erläuterungen**

Die vorliegende Anleihe wird nach dem Auktionsverfahren emittiert. Jeder Zeichner gibt auf dem Zeichnungsschein – nebst dem gewünschten Betrag – den höchsten Preis (in Prozent, auf Zehntel genau) an, zu welchem er gewillt ist, den gezeichneten Betrag zu übernehmen. Die Einreichung mehrerer Zeichnungsangebote mit unterschiedlichen Beträgen und Preisen ist zulässig.

Jeder Zeichner kann bis zu einem Maximalbetrag von 100 000 Franken eine Offerte ohne Preisangabe einreichen; sie wird auf jeden Fall zum festgelegten Emissionspreis berücksichtigt.

Der Emissionspreis wird für alle Zeichner einheitlich auf der Höhe der letzten noch berücksichtigten Offerte festgelegt.

Die Zuteilung erfolgt in abnehmender Reihenfolge der angebotenen Preise. Es werden so viele Offerten berücksichtigt als nötig sind, um den Betrag von rund 150 000 000 Franken zu decken. In der letzten noch berücksichtigten Preisklasse kann eine pro-rata-Zuteilung erfolgen.

# Confédération Suisse

# 4¼% Emprunt fédéral 1987–2012 de fr. 150 000 000 environ

**Prix d'émission:** Ce prix sera fixé ultérieurement sur la base des souscriptions reçues
**Durée:** 25/15 ans
**Fin de la période de souscription:** le 12 février 1987, à midi

**Prospectus**

La Confédération Suisse émet l'emprunt ci-dessous, qui sert au remboursement de l'emprunt fédéral 7¾%, 1975–90 de 250 millions de francs, dénoncé au 25 février 1987.

4¼% Emprunt fédéral 1987–2012 de fr. 150 000 000 environ

L'émission de l'emprunt se fait sous la forme de titres et de créances inscrites. Si l'intéressé ne donne pas d'indication lors de la souscription, il reçoit des titres.

**Modalités de l'emprunt**

**A. Titres**

Les obligations sont émises au porteur en coupures de 1000, 5000 et 100 000 francs. Elles portent intérêt à 4¼% l'an à partir du 25 février 1987 et sont munies de coupons annuels au 25 février. Le premier coupon viendra à échéance le 25 février 1988. Le remboursement de l'emprunt s'effectue au pair, sans dénonciation préalable, le 25 février 2012.

La Confédération suisse se réserve le droit de rembourser l'emprunt aux conditions suivantes, moyennant un préavis de deux mois:

le 25 février 2002 à 102½% de la valeur nominale
le 25 février 2003 à 102% de la valeur nominale
le 25 février 2004 à 101½% de la valeur nominale
le 25 février 2005 à 101% de la valeur nominale
le 25 février 2006 à 100½% de la valeur nominale
et ensuite au pair à chaque échéance de coupons.

Les coupons échus, ainsi qu'une prime de remboursement éventuelle, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, et les titres remboursables sont payés sans frais aux guichets de la Banque nationale suisse et de toutes les banques en Suisse. Les obligations ne portent plus intérêt dès leur jour d'échéance. Les coupons se prescrivent par cinq ans et les obligations par dix ans après l'échéance.

Pendant toute la durée de l'emprunt, les obligations sont cotées aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Saint-Gall et Zurich.

Les publications relatives à cet emprunt sont faites valablement dans la Feuille fédérale et dans la Feuille officielle suisse du commerce, ainsi que dans un journal à Bâle, Genève et Zurich.

No de valeur 015 718 Titres

**B. Créances inscrites**

Les créances inscrites en vertu de la loi fédérale du 21 septembre 1939 sont des créances sur la Confédération. Les modalités d'émission concernant les titres s'appliquent également aux créances inscrites, sous réserve des dispositions suivantes:

1. Le montant d'une créance inscrite s'élève à 1000 francs ou à un multiple de ce chiffre.
2. Le paiement des intérêts, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, et le remboursement du capital s'effectuent sans frais.
3. Les créances inscrites sont cessibles, elles ne peuvent cependant pas être transformées en obligations.

No de valeur 015 719 Créances inscrites

**Conditions d'émission**

La Confédération suisse offre le montant de fr. 150 000 000 environ en souscription publique jusqu'au 12 février 1987, à midi, aux conditions suivantes:

1. Le prix d'émission et le montant définitif de l'emprunt seront fixés sur la base des offres de souscription reçues, conformément au commentaire ci-après.
2. Les souscriptions sont reçues par toutes les banques et caisses d'épargne de Suisse.
3. L'attribution se fera immédiatement après la clôture de la souscription, conformément au commentaire susmentionné.
4. La Confédération suisse se réserve le droit d'augmenter ou de réduire le montant de l'emprunt.
5. La libération des montants attribués devra s'effectuer le 25 février 1987.
6. Les titres seront délivrés dès que possible.

L'enregistrement des créances inscrites sera confirmé aux souscripteurs par l'Administration du livre de la dette de la Confédération (Banque nationale suisse, Berne) après libération du montant attribué. Les souscripteurs sont tenus d'envoyer leur demande d'enregistrement par l'entremise de leur domicile de souscription à l'Administration du livre de la dette.

Berne, le 27 janvier 1987

Administration fédérale des finances
Jucker

**Commentaire**

Le présent emprunt est émis selon le système d'appel d'offres (enchères). Sur le bulletin de souscription, le souscripteur indique – en plus du montant désiré – le prix maximum (en pourcent, avec un seul chiffre après la virgule) qu'il est prêt à payer pour obtenir le montant souscrit. On peut présenter plusieurs offres avec des montants et des prix différents.

Les souscriptions qui ne dépassent pas 100 000 francs peuvent être présentées sans indication de prix. Elles seront intégralement satisfaites au prix d'émission.

Le prix d'émission correspondra au prix de la dernière offre encore prise en considération.

L'attribution sera effectuée dans l'ordre décroissant des prix offerts. On retiendra autant d'offres qu'il est nécessaire pour atteindre le montant de fr. 150 000 000 environ. Les attributions pourront être réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse encore prise en considération.